



**KREMER**  
24 02241 - 334906  
**Taxi Kremer**  
www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

## Spendenlauf zugunsten der Tafel Sankt Augustin

1.000 Euro für den Kauf haltbarer Lebensmittel



Spendenübergabe an die Tafel St. Augustin. (v.l.) Brigitte Maybaum, Organisatorin Spendenlauf, Personalleiter DGUV Marc Pohl, Barbara Helmich, Koordinatorin Tafel St. Augustin. Foto: hdp

Bericht zur Titelseite auf Seite 2

### THIEBUS

Seit über 40 Jahren ihr fairer Autopartner

**FULDA** **DUNLOP** **GOODYEAR**

Ganzjahresreifen ab 59,90 €	<b>KUMHO TYRE</b> <i>Always Goodbye</i>
Winterreifen ab 79,90 €	<b>GOODYEAR</b>
Inspektion Ölservice	<b>TIO</b>
Alufelgen ab 69,00 €	
TÜV ab 159,00 € HU/AU	
Räder-Hotel ab 59,90 €	<b>EINLAGERUNG</b>
Achsvermessung ab 49,90 €	

**Jetzt Termin vereinbaren unter:**  
Alte Heerstr. 10 · 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 02241 34000  
verkauf@thiebus.de · www.thiebus.de  
per WhatsApp 0176 313 579 94

## Ihr zuverlässiger Spezialist und Partner für alle Fragen rund um Ihre Immobilien.

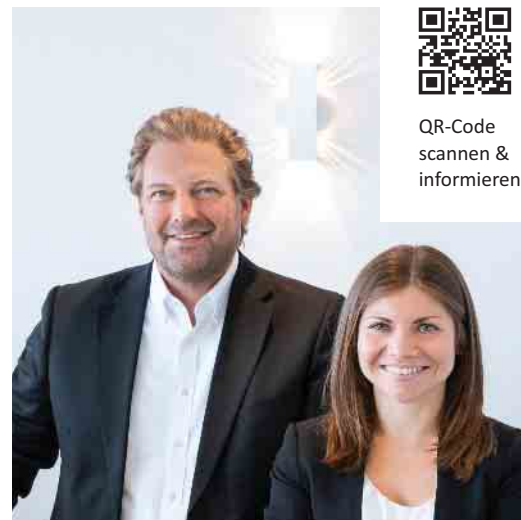
Der Verkauf und die Vermietung einer Immobilie ist Vertrauenssache. Für die meisten der Menschen stellt sie den bedeutendsten Vermögenswert ihres Lebens dar.

Wir kombinieren innovative Vermarktungsstrategien mit den klassischen Werten unserer langjährigen Erfahrung. Dabei ist unsere Arbeit immer professionell, seriös und von weitreichenden Marktkennntnissen geprägt.

Sie suchen einen vertrauensvollen Partner für die zuverlässige Betreuung Ihrer Immobilie(n)? Wir sind für Sie da und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Oliver Freytag  
02241 92 77 - 31  
freytag@freytag-goebel.de

Nadine Jacob  
02241 9277 - 16  
jacob@freytag-goebel.de



QR-Code scannen & informieren

**FREYTAG & GOEBEL**  
IMMOBILIEN GmbH

Freytag & Goebel Immobilien GmbH

Bonner Str. 108 • 53757 Sankt Augustin • 02241 92 77 - 0 • info@freytag-goebel.de • www.freytag-goebel.de

Bericht zur Titelseite

(hdp) Am 4. Mai war das großzügige und gepflegte Gelände der Geschäftsstelle der DGUV, der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung, an der Alten Heerstraße 111 in Sankt Augustin, beliebter als sonst. Rund 110 Arbeitnehmer der DGUV und des angeschlossenen Instituts für Arbeitsschutz (IFA) nahmen am 13. Frühlingslauf der Geschäftsstelle rund um die Liegenschaft teil. Eine Runde ist ungefähr einen Kilometer lang. Zusammenkamen knapp über 900 Runden zu je einem Euro, die anschließend von der DGUV auf 1.000 Euro aufgerundet wurden. In diesem Jahr ist der Erlös für die Tafel Sankt Augustin vorgesehen. Am vergangenen Donnerstag überreichte der Hauptabteilungsleiter Personal Marc Pohl den symbolischen Scheck an Barbara Helmich, Koordinatorin der Tafel. Die Tafel Sankt Augustin kann das Geld sehr gut gebrauchen, hat sie doch weiterhin mit steigenden Kundenzahlen zu kämpfen. Sie benötigt deshalb neben



Der Spendenlauf auf dem Gelände der DGUV startete mit Aufwärmübungen. Foto: DGUV

den stagnierenden Abgaben frischer Lebensmittel, die direkt bei den Supermärkten und Bäckereien abgeholt werden, Geldspenden und Spenden von haltbaren Lebensmitteln für diese privaten

Geld- und Sachspenden können auch Spendenquittungen ausgestellt werden. Die Geldspenden werden vor allem für den Kauf haltbarer Lebensmittel verwendet, um Schwankungen bei den eingesammel-

ten Tagesmengen auszugleichen und Spitzenbedarfe abzudecken. Spenden werden an jedem ersten Montag im Monat von 16 bis 19 Uhr bei den Steylern in der Arnold-Janssen-Straße 24 entgegengenommen.

Termine jetzt auch online buchbar  
[johanniter.de/hausnotruf](http://johanniter.de/hausnotruf)

**Sicherheit auf Knopfdruck!**  
**Der Johanniter-Hausnotruf**

☎ **0800 881 1220** (gebührenfrei)

**JOHANNITER**

**Hilfe per Knopfdruck**  
 Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das? Sie tragen einen Funksender bei sich, mit dem Sie in Notfällen per Knopfdruck die Johanniter kontaktieren können.

Testen Sie unseren Hausnotruf, die Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zuhause, ein einfacher Strom- und Telefonanschluss genügt. Aktuell liefern wir auf Wunsch auch kontaktlos. Übrigens: Allein lebende Menschen mit einem Pflegegrad bekommen unter bestimmten Voraussetzungen von der Krankenkasse einen Zuschuss zu unseren Hausnotruf-Paketen. Die Johanniter beraten Sie gerne dazu, rufen Sie uns an.

## Der Bürgerservice der Stadt Sankt Augustin erweitert seine Öffnungszeiten

**O P E L**  
 ...und freie  
**Werkstatt, alle Marken**

Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung als **KFZ-Mechatroniker**, Schrauber-Leidenschaft und Benzin im Blut? Dann bist Du in unserem Team genau richtig und wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

**AHH**  
**AUTO-HAUS HENNEF**  
 Frankfurter Strasse 135  
 53773 Hennef  
 Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)

Ab Donnerstag, 1. Juni, verlängern sich die Öffnungszeiten des Bürgerservice um die Mittagszeit. Bürgerinnen und Bürger haben nun die Möglichkeit, montags bis donnerstags einen Termin bis 13 Uhr zu buchen und so ihre Anliegen z.B. in der Mittagspause zu erledigen. Die Öffnungszeiten des Bürgerservice gestalten sich demnach wie folgt:  
 Montag: 7.30 bis 13 Uhr sowie von 14 bis 18 Uhr  
 Dienstag und Mittwoch: 7.30 bis 13 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 13 Uhr sowie von 14 bis 18 Uhr  
 Freitag: 7.30 bis 12 Uhr.  
 Termine sind online buchbar über [termine.sankt-augustin.de](http://termine.sankt-augustin.de), zudem gibt es zu den Öffnungszeiten des Bürgerservice auch freie Termine vor Ort (je nach Verfügbarkeit ggf. mit längerer Wartezeit).

Besuchen Sie uns  
auch online unter



[www.immobilien-compes.de](http://www.immobilien-compes.de)



**COMPES IMMOBILIEN**

Wir sind der Schlüssel zu Ihrem Erfolg

- Immobilienberatung auf Augenhöhe
- über 20 Jahre Erfahrung
- seriöse Marktwertermittlung
- Strategieberatung für Ihren erfolgreichen Verkauf

Kölnstraße 79 b • (0)2241 / 92 11 423 • [info@immobilien-compes.de](mailto:info@immobilien-compes.de)

LOKALES

## Gespinstmotten - harmlose Verpackungskünstler

### Städtisches Umweltbüro kann Anrufende beruhigen

Ihre Kunstwerke muten ebenso dramatisch wie gespenstisch an, denn sie verpacken ganze Bäume und Sträucher mit einem silbrig glänzenden Gespinst. Darunter fressen sie die Äste kahl. Die Raupen einiger Gespinstmottenarten (mit dem wissenschaftlichen Gattungsnamen Yponomeuta) leisten auf diese Weise regelmäßig im späten Frühjahr ganze Arbeit. So auch seit kurzem in unserer Region. Dass die befallenen Gehölze diese Verpackung nach Manier des Künstlers Christo zumeist unbeschadet überstehen, scheint vielen unglaublich. Regelmäßig nimmt Biologin Birgit Dannefeler vom Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin derzeit Telefonate oder Emails von aufmerksamen Bürgerinnen und Bürgern entgegen, die sich um die Gewächse in Stadt und Landschaft sorgen. Die verschiedenen Gespinstmottenarten

sind jeweils auf einzelne Futterpflanzen spezialisiert. Vor allem Traubenkirschen, die von der Traubenkirschen-Gespinstmotte befallen sind, sieht man im Sankt Augustiner Stadtgebiet. Aber auch Weißdorn, Pfaffenhütchen, Pappeln oder Weiden sind bisweilen eingesponnen.

„Den seidigen „Schleier“ spinnen die kleinen Raupen, um sich vor Fressfeinden wie Vögeln oder Witterungseinflüssen wie Regen zu schützen“, erklärt Dannefeler. Unter dem Schleier leben die Raupen gesellig und fressen bis etwa Mitte Juni den befallenen Baum kahl. Dann wandern sie zum Stammfuß, wo sie sich im Schutz des Gespinstes verpuppen. Anfang Juli schlüpfen bereits die zwei Zentimeter kleinen, weißen, schwarz-gepunkteten Falter der Traubenkirschen-Gespinstmotte. Nach der Paarung legen diese ihre Eier wieder an den Knospen der Traubenkirsche ab, wo sie bis zum

nächsten Frühjahr geschützt überdauern.

Zum Glück kann die Biologin beruhigende Aufklärungsarbeit leisten: „Das Fraßverhalten der Gespinstmotte sieht eindrucksvoll aus, wirklich gefährlich ist es aber für die befallenen Bäume und Sträucher nicht. Auch wird keinerlei Bekämpfung der Larven

durchgeführt. Mit dem Neuaustrieb der Pflanzen Ende Juni („Johannistrieb“) kann ein gesundes Gewächs diesem Angriff widerstehen und wieder ergrünen.“

So wird man also schon bald nicht mehr erkennen können, dass sie Gehölze befallen waren. Beruhigend, wenn man der Natur ihren Lauf lassen kann.



Die Larven der Gespinstmotte umweben die Äste ihrer Futterpflanzen mit einem schleierartigen Gespinst. Foto: Stadt Sankt Augustin

## Kündigung erhalten?

Im Arbeitsrecht gelten kurze Fristen - deshalb ist meist Eile geboten. Eine Kündigungsschutzklage muss innerhalb von drei Wochen nach Zugang der schriftlichen Kündigung am zuständigen Arbeitsgericht erhoben werden - sonst wird die Kündigung wirksam. Die Erfahrung zeigt: Viele Kündigungen sind rechtsfehlerhaft - besprechen Sie dies mit einem Profi.

Wir helfen Ihnen dabei, diese belastende Situation zu meistern.

Die Rechtsanwaltskanzlei Dr. Schmied aus Sankt Augustin Menden vertritt Arbeitnehmer und Arbeitgeber in allen arbeitsrechtlichen Angelegenheiten - vor allem bei **Kündigungen** und in **Kündigungsschutzverfahren**.



**DR. SCHMIED**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und Sie erhalten eine **kostenlose** erste Einschätzung zur Sach- und Rechtslage: ganz bequem per Mail oder Telefon.

[mail@rechtsanwalt-drschmied.de](mailto:mail@rechtsanwalt-drschmied.de) | 02241 241 97 50 | [www.rechtsanwalt-drschmied.de](http://www.rechtsanwalt-drschmied.de)



# Neues vom Sporteve Gesundheitszentrum Sankt Augustin

Erweitertes Angebot in neuen Räumen



Lyly



Helen



Sinah



Karyna



Hallo, weiterhin ist Sporteve kein übliches Fitness-Studio, sondern ein Gesundheitszentrum. Und damit steht vor allem weiterhin Deine Gesundheit im Mittelpunkt, und zwar im ganzheitlichen Sinne.

Seit Mitte April steht Dir unser nun sechsköpfiges, zertifiziertes Team in großzügigen, lichtdurchfluteten Räumen in der Alten Heerstraße 53, im Gebäude des dort ansässigen HIT-Marktes, zur Verfügung. So machen unsere angebotenen Kurse wie HATHA und Golden Age Yoga, Faszientraining, Rückenfit und Step-

Arobic, Pilates, und Yopalates, Pound-Fit, Bauch-Killer sowie das Core Strength Functional Training in der Gruppe noch mehr Spaß. Auch stehen weiterhin unsere Angebote für ärztlich verordnetes Funktions-training und Reha-Sport ebenso wie die zertifizierten Präventionskurse im Rahmen der Betrieblichen Gesundheitsförderung auf dem Programm. Wir bieten für Jeden das passende Programm.

Unser neuer Trainingsparcour mit Fitnessgeräten ist größer geworden und unter anderem

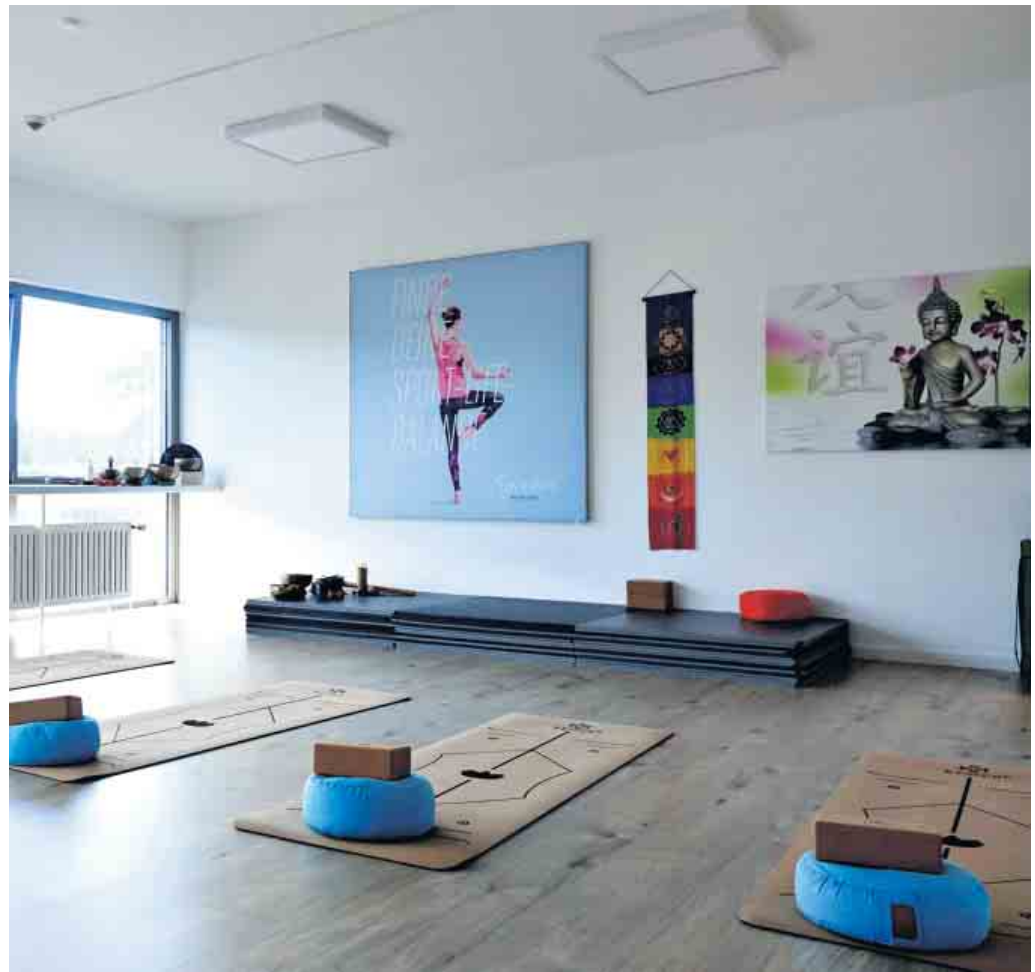
um ein modernes Laufband erweitert worden. Jetzt können bis zu 16 Personen zur gleichen Zeit trainieren - wie gehabt mit persönlicher Betreuung und Anleitung. Für das Stärken des Beckenbodens verfügen wir über einen EMP-Chair 2.0, der mittels einer hochenergetischen Magnetfeldtherapie schmerzfrei und ohne Nebenwirkungen bei Inkontinenz, Blasen- und Darmschwäche, Anorgasmie der Frau oder bei erektiler Dysfunktion hilft. Diese Magnetfeldtherapie zeichnet sich in der Praxis durch

gute Therapieerfolge und vor allem hohe Akzeptanz bei den Betroffenen aus.

Neu im Programm ist auch eine digitale Waage der Firma Seca zur medizinischen Körperzusammensetzungsanalyse. Sie liefert präzisen Aufschluss über Körperfett, Muskelmasse, Wasserverhältnisse und viele weitere Parameter und unterstützt Dich, Deine Gesundheits- und Fitnessziele zu erreichen. Gewichtsbedingte Gesundheitsrisiken werden sichtbar, die Kontrolle über Behandlungspläne, Bewegungsprogramme und Diätpläne verbessert. Ein echter Mehrwert für Deine Aufklärung und Motivation.

Kurzum - das Sporteve Gesundheitszentrum Sankt Augustin hat sich neu und breiter aufgestellt und freut sich auf Deinen Besuch.

Sporteve Sankt Augustin  
 Alte Heerstraße 53, 53757 Sankt Augustin  
 Tel: 02241 265 7777  
 Fax: 02241-2657778  
 WhatsApp: 0176-78354235  
 Mail: [sankt-augustin@sporteve.de](mailto:sankt-augustin@sporteve.de)  
 Web: [www.sporteve.de](http://www.sporteve.de)



## EMP - CHAIR 2.0

### Der Beckenboden - Stuhl



Alte Heerstraße 53, 53757 Sankt Augustin  
 T 02241 265 77 77  
[sankt-augustin@sporteve.de](mailto:sankt-augustin@sporteve.de)

**Sporteve**  
 GESUNDHEITZENTRUM

### Die Vorteile

der hochenergetischen Magnetfeldtherapie mittels EMP-CHAIR 2.0 liegen in der einfachen, schmerzfreien Anwendung sowie fehlenden Nebenwirkungen und einer damit verbundenen hohen Akzeptanz, auch bei älteren Betroffenen. Dies gilt auch für die Behandlung von Post-Prostatektomie-Inkontinenz bei Männern. Die Behandlung ist hilfreich bei Stuhlinkontinenz, zur Prävention der Inkontinenz nach Schwangerschaften, zum Muskelaufbau der Beckenbodenmuskulatur von MS-Patienten oder bei Anorgasmie der Frau oder bei erektiler Dysfunktion. Der EMP Chair 2.0 löst wiederholte Hyperkontraktionen der Beckenbodenmuskulatur aus, um Kraft und Ausdauer der Gesäßmuskeln und des Harnapparats zu stärken.

### Was ist der Beckenboden?

Der Beckenboden ist eine Muskelplatte, die den Bauchraum und die Beckenorgane von unten abschließt. Die Muskeln erstrecken sich vom Schambeinknochen bis nach hinten zum Kreuz- und Steißbein. Seitlich setzen die Muskeln an beiden Sitzhöckern an.

### Wozu stärken?

Das Training hilft bei:

- Inkontinenz - Blasenschwäche - Darmschwäche - Übergewicht - nach OP im Beckenbereich - vor und nach einer Geburt - Haltungsschwächen - Gebärmutterabsenkung



Quelle: BTI Medizintechnik GmbH

# Skatepark Sankt Augustin wieder geöffnet

Reparatur abgeschlossen, Planungen für den Neubau in vollem Gange

Der bei vielen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen sehr beliebte Skatepark an der Zufahrt zum Freibad an der Husarenstraße ist ab sofort wieder geöffnet.

Die Anlage musste im Oktober letzten Jahres kurzfristig gesperrt werden, da durch Schäden an den Skateelementen die Unfallgefahr zu groß wurde. Es war ein großes Anliegen der Stadt Sankt Augustin, den Skatepark so schnell wie möglich wieder zum Skaten oder zum Fahren mit Inlinern, Scootern oder anderen Rollsportgeräten zu öffnen. Daher wurde noch im Herbst die provisorische Reparatur durch eine Fachfirma beauftragt. Das beliebteste Element der Anlage, eine große Half-Pipe, war nicht mehr zu reparieren und musste abgebaut werden. Als Ersatz wurde eine neue Mini-Ramp beschafft und aufgebaut, die im Gegensatz zur Half-Pipe noch deutlich vielfältigere Nutzungsmöglichkeiten bietet. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 45.000 Euro. Durch die bis Ende April unbeständige Witterung konnten die Reparaturen und Aufbauten jedoch erst jetzt durchgeführt werden. Ab sofort ist der beliebte Freizeitort und Treff-

punkt für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene wieder geöffnet.

Die reparierte Anlage kann zwar kurzfristig als Übergang wieder geöffnet werden, allerdings ist langfristig eine Neukonzeption der gesamten Anlage erforderlich. Die Planungen für einen neuen Skatepark sind in vollem Gange. Es fanden bereits Workshops und eine Online-Beteiligung statt, bei denen sich Interessierte, vor allem Kinder und Jugendliche, mit ihren Hinweisen, Wünschen und Anregungen in den Prozess einbringen konnten. Ein beauftragtes Fachbüro arbeitet derzeit an der Planung des neuen Skateparks, um möglichst bald einen Entwurf in den politischen Gremien zu präsentieren.

„Die Schließung des Skateparks im letzten Herbst war ein tiefer Einschnitt, der insbesondere viele Kinder und Jugendliche getroffen hat. Umso mehr freue ich mich, dass wir einige Skateelemente kurzfristig reparieren und als Ersatz für die große Half-Pipe eine neue Mini-Ramp aufbauen konnten. So kann die Anlage gerade zu Beginn der Sommermonate wieder genutzt werden“, freut sich Bürgermeister Max Leitterstorf. Der Tech-



**Bürgermeister Max Leitterstorf, Denis Waldästl (Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses), Daniela Machein (Fachbereichsleiterin Kinder, Jugend und Familie) und der Technische Beigeordnete Rainer Gleß (v.r.) haben den wiedereröffneten Skatepark mit der neuen Mini-Ramp besucht und die ersten Kinder und Jugendlichen beim Skaten getroffen. Fotos: Stadt Sankt Augustin**

nische Beigeordnete Rainer Gleß, der über die Wiedereröffnung ebenso erfreut ist, ergänzt: „Klar ist aber auch, dass langfristig eine Neukonzeption des Skateparks erforderlich ist. Wir arbeiten dezernats- und fachbereichsübergreifend in einer Arbeitsgruppe mit einem externen Planungsbüro unter Hochdruck daran, die Planungen voranzutreiben. Ziel ist, dass wir möglichst bald einen ersten Entwurf präsentieren

können, um auf dieser Grundlage die notwendigen Fördermittel dann auch formal zu beantragen.“

Alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsene sind auch weiterhin zur Mitwirkung am Planungsprozess herzlich eingeladen. Infos gibt es bei Jens Gröbe im Fachdienst Jugendförderung der Stadt unter der E-Mail-Adresse [skatepark@sankt-augustin.de](mailto:skatepark@sankt-augustin.de).

## Energieberatung für Sankt Augustiner Bürger/-innen

Am Montag, 12. Juni, stehen Photovoltaik und Stecker-PV-Geräte im Mittelpunkt der Energieberatung, die die Kooperationspartner Stadt Sankt Augustin, Energieagentur Rhein-

Sieg und Verbraucherzentrale NRW regelmäßig anbieten. Über die Möglichkeiten beraten die Energieexperten der Verbraucherzentrale NRW in kostenlosen halbstündigen

Online-Beratungsterminen im Zeitraum von 14 bis 17.30 Uhr. Anmeldungen dazu bitte bis 7. Juni an [rheinsiegkreis.energie@verbraucherzentrale.nrw](mailto:rheinsiegkreis.energie@verbraucherzentrale.nrw).

Weitere Infos und Termine zum Einsparen von Energie, dem Einsatz erneuerbarer Energien und zur energetischen Gebäudesanierung gibt es unter [www.energieagentur-rsk.de](http://www.energieagentur-rsk.de).

## Caritas-Sommersammlung

**27. Mai bis 17. Juni**

Die Caritas im kath. Seelsorgebereich Sankt Augustin bittet um Ihre Hilfe, um Ihre Spende für die Menschen, die aus unterschiedlichen Gründen im Alltag nicht mehr zurechtkommen. Sie geraten in Not, weil die Reserven auf Grund der hohen Kostensteigerung aufgebraucht sind, der Arbeitsplatz verloren ging oder Krankheit das Zu-

rechtkommen im Leben erschwert.

IBAN: DE 22 3705 0299 0025 0038 04  
Caritas-Sommersammlung 2023

Ansprechpartnerin: Barbara Köllmann  
über das Pastoralbüro  
02241-39800  
[barbara.koellmann@katholisch-sankt-augustin.de](mailto:barbara.koellmann@katholisch-sankt-augustin.de)



# Wo kommt unser Gemüse her?

EDEKA Stiftung spendet Gemüsebeet



## Gemüsepflanzen werden gesetzt

Dass das Gemüse nicht im Supermarkt wächst, lernten die Kinder im Familienzentrum Sankt Anna in Hangelar mit Hilfe der Edeka Stiftung. Im Garten der Kita stellten Mitarbeiter der Stiftung ein Hochbeet zur Verfügung. Dieses bereiteten sie mit Unterstützung von

Edeka Mitarbeiter Dominik Hoffmann für die Bepflanzung vor. Sie stellten die verschiedenen Gemüsesorten vor und erklärten kindgerecht, was die Jungpflanzen zum Wachsen benötigen. Die Kinder lockerten die Erde, pflanzten die Setzlinge und säten Radieschen

## Gießaktion

und Möhrensamen aus. Natürlich durfte das Gießen nicht fehlen. Dieses wird auch in den kommenden Wochen eine Aufgabe der Kinder sein. Sie beobachten die Veränderungen im Hochbeet und pflegen die Pflanzen, indem sie z.B. Schnecken einsammeln oder Unkraut jä-

ten. Wenn das Gemüse reif ist, werden die Kids es gemeinsam zubereiten und essen. Kleine Gemüse-Kostproben vom Salat, Radieschen, Salatgurken bis hin zur Zucchini spendete der Hangelarer Edeka-Markt zur Freude aller Kinder bereits am Pflanztag.

**FRANK**  
Reisen

(0 22 44)  
**Telefon**  
**5128**  
Aus Königswinter  
Thomasberg

Alle Fahrten finden im modernen Reisebus statt.

## TAGESFAHRTEN

### Rursee mit Monschau

incl. Schiffahrt  
Do., 22.06.2023  
Preis pro Person: 48,00 €



### Shopping in Venlo

Sa., 24.06.2023  
Sa., 29.07.2023  
Preis pro Person: 23,00 €



### Fahrt nach Delft

Kanälen gesäumte Stadt  
Mi., 12.07.2023  
Preis pro Person: 44,00 €



### Käsemarkt in Gouda mit Scheveningen

Do., 24.08.2023  
Preis pro Person: 44,00 €



### Europapark

Besuchen Sie einen der schönsten Freizeitparks der Welt.  
Sa., 30.09.2023  
Preis pro Person: 90,00 € inkl. Eintritt



### Fahrt nach Roremond

Shoppin in das Outlett Dorf  
Di., 08.08.2023  
Preis pro Person: 26,00 €



### Fahrt nach Maastricht

Kanälen gesäumte Stadt  
Do., 14.09.2023  
Preis pro Person: 29,00 €



## MEHRTAGESFAHRTEN

### Hotel Gutjahr im Abtenau

03.09.-10.09.2023  
8 Tage

Reisepreis pro Person: im DZ pro Person 899 €

### Musikherbst am Wilder Kaiser

02.10.-08.10.2023  
7 Tage

Reisepreis pro Person: im DZ pro Person 960 €

Weitere Infos: [frank.reisen@t-online.de](mailto:frank.reisen@t-online.de) und [www.frankreisen.de](http://www.frankreisen.de)

Programmänderung vorbehalten.

# Ökumenisches Pfarrfest rund um St. Anna

Am 4. Juni, um 11 Uhr, startet das ökumenische Gemeindefest mit einem Gottesdienst in der St. Anna-Kirche. Parallel findet die Kinderkirche unter dem Himmelzelt-Kapelle statt. Danach gibt es ein buntes Fest auf der Franz-Jacobi-Str. und der Annastraße, mit einem Zirkuszelt und einem Kinder-Mitmach-Programm, dem bekannten Flohmarkt, Essen und Trinken und vieles mehr.

Das Bühnenprogramm wird von der evangelischen KiTa Purzelbaum, der evangelischen und katholischen Grundschule und dem Familienzentrum St. Anna bestritten. Um ca. 16 Uhr tritt die Big-Band des Rhein-Sieg-Gymnasiums auf. Um 17.30 Uhr wird das Programm in der Kirche mit einem Even-Song des evangelischen Chores Hangelar/Holzlar beendet.



Wir sind auch dabei

# Ambulanter Hospizdienst Sankt Augustin

## Letzte Hilfe: Am Ende wissen, wie es geht

Der Ambulante Hospizdienst bietet wieder einen Kurzkurs zur „Letzten Hilfe“ an. In diesem Kurs lehren Interessierte, was sie für Angehörige und Freunde am Ende des Lebens tun können. Wir vermitteln Basiswissen, Orientierungen sowie einfache Handgriffe und möchten ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden. Die Teilnahme am Kurs ist kostenfrei, allerdings ist eine Anmeldung unter

02241-29792 oder per E-Mail (ambhospiz.sanktaugustin@t-online.de) erforderlich. Die Teilnehmerzahl liegt bei 15 Personen. Der Kurs findet am 1. August, von 17 bis 21 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus statt.

## Trauerwanderung

Beim Laufen in der Natur und im Austausch mit anderen Trauernden fällt es vielen leichter, neuen Mut und Kraft für den Alltag zu schöpfen. Daher laden wir wieder zu einer geführ-

ten Trauerwanderung am 8. Juli ein. Erfahrene Trauerbegleiterinnen unterstützen die Gruppe bei Bedarf als Gesprächspartnerinnen. Wir starten um 11 Uhr, der Treffpunkt wird frühzeitig mitgeteilt. Bei Interesse melden Sie sich gerne unter der Nummer des Hospizdienstes an. Interessierte für eine persönliche Trauerbegleitung können sich ebenfalls unter der Nummer des Hospizdienstes melden; es wird dann gemeinsam nach einer bestmöglichen Form der

Begleitung in Einzel- oder Gruppengesprächen gesucht.

## Weitere Angebote

Zudem begleiten und beraten wir schwerkranke und sterbende Menschen sowie ihre Angehörigen - unabhängig von Herkunft, Religion und Nationalität. Sie erreichen uns von Montag bis Freitag persönlich oder über den Anrufbeantworter unter der Nummer 02241-29792. Der Anrufbeantworter wird mehrfach täglich abgehört. Wir rufen zeitnah zurück.

Defekte Horizontalsperre    Querdurchfeuchtung    Ausblühungen    Schimmelbefall

## WIR SANIEREN IHRE FEUCHTEN WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH OHNE AUSSCHACHTUNG – MIT 25 JAHREN GARANTIE!

Durch Feuchtigkeit in den Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen und Abplatzungen durch Salze; die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Ob Eigenheimbesitzer, Architekt oder Hausverwaltung, die Firma RH WANDTROCKNUNG ist als Fachbetrieb der BKM MANNESMANN AG Ihr schneller und zuverlässiger Ansprechpartner vor Ort. Als Experten für Gebäudetrockenlegung und Sanierung beseitigen wir Feuchtigkeit und kümmern uns um Bauwerkstrockenlegung!

### GIB SCHIMMEL KEINE CHANCE!

Ausserdem beschichten wir Ihre Wände bei Bedarf nachhaltig mit BKM BIO SCHIMMELSCHUTZ, wo Schimmel, Pilz oder Bakterienbefall auftreten kann, bzw schon vorhanden ist, damit Sie sich nicht nur in Ihren 4 Wänden, sondern auch in Ihrer Haut wieder rundum wohl fühlen. Gerne erstellen wir Ihnen zeitnah und völlig kostenlos ein detailliertes Angebot!

**FEUCHTE WÄNDE**  
**NASSE KELLER**

Vorher

Nachher

25 JAHRE GARANTIERTE WIRKUNG  
HOHE QUALITÄT - MADE IN GERMANY

**RH WANDTROCKNUNG mit GARANTIE**  
Rainer Hengels  
53639 Königswinter

**UNSER KOSTENFREIES ANGEBOT**  

- ✓ Schadensanalyse
- ✓ Sanierungskonzept
- ✓ Unverbindliches Angebot

Web: [www.bkm-bonn-königswinter.de](http://www.bkm-bonn-königswinter.de)  
 Mail: [r.hengels@bkm-mannesmann.de](mailto:r.hengels@bkm-mannesmann.de)  
 Direkt anrufen: 0 22 44 / 875 63 20 oder 0170 / 54 44 796

# Hennef hat Respekt

HELFERTAG 2023  
AB 11 UHR

HUBSCHRAUBERSTAFFEL



DROGENSPÜRHUND PAULA



16 UHR HELFERFEST  
QUEEN MAY ROCK



+++ ALLTAGSHELDEN ZEIGEN IHRE ARBEIT UND IHRE EINSATZGERÄTE +++

Bundeswehr // THW // Zoll //  
Polizei // Maltheser // DLRG //  
Bundespolizei // Tierschutz //  
und viele andere mehr

**11. JUNI**  
FRANKFURTER STRASSE  
**HENNEF**

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 13 BIS 18 UHR

Weil's um mehr als Geld geht.



HENNEF  
deine Stadt



Werbe-  
Gemeinschaft  
Hennef

## Deutlich höhere Überlebenschancen

Experten stellten beim Patiententag des Vereins „Leben mit Krebs“ Aktuelles aus Klinik und Praxis vor

Wissen macht mutiger: Unter dieses Thema hatte der Verein „Leben mit Krebs“ seinen 11. Patiententag gestellt, und 200 Besucher gingen mit mehr Wissen und vielen Neuigkeiten nach Hause.

Professoren aus Bonn und Siegburg berichteten einen halben Tag lang über Aktuelles aus Klinik und Praxis. In auch für Laien verständlicher Sprache stellten sie medikamentöse Behandlungskonzepte bei Brust-, Darm-, Prostata- und Hodenkrebs vor, Vereinsmitglieder wie Elke Schaar informierten über die richtige Ernährung und gaben Antworten auf die Frage, wie Eltern mit ihren Kindern über Krebs reden können.

In den Vorträgen der Ärzte wurde deutlich, welche Fortschritte in den vergangenen Jahren bei der Behandlung gemacht wurden. Damit hätten sich die Überlebenschancen der Erkrankten deutlich erhöht. Wichtig war allen Experten die Vorsorge. So sagte Professor Dr. Uwe-Jochen Göhring, Chefarzt der Gynäkologie im Johanner Krankenhaus: „Je früher die Krankheit entdeckt wird, je weniger Aufwand ist nötig, je besser ist sie heilbar.“ Nach Angaben von Professor Michael Schepke, Chefarzt der Inneren Medizin in der Helios Klinik, nahmen zuletzt nur 20 Prozent der Menschen die ihnen zustehende Vorsorge wahr. Er appellierte darum, die Kontrollintervalle regelmäßig zu nutzen. Gut besucht waren auch die zahlreichen Informationsstände mit ihren individuellen Beratungsgesprächen. Vorsitzende Beate Schoenen zog eine positive Bilanz: „Wir haben ein großes Publikum angesprochen und die Bedeutung unseres Vereins hervor-

gehoben.“ Ihre langjährige Vorgängerin und Organisatorin des Patiententages, Ingrid Schürheck, sagte: „Die Veranstaltung war ein voller Erfolg. Wissen macht definitiv mutiger.“



Im Rathaus Sankt Augustin eröffneten Vereinsvorsitzende Beate Schoenen (4.v.l.) und Bürgermeister Max Leitterstorf (2.v.l.) zusammen mit Referenten den 11. Patiententag. Foto: Verein



Wir unterstützen Sie – so wie Sie es gerade brauchen. Weil jeder Tag anders ist. Und jeder Mensch auch :-)



[www.wohnresidenzen.info](http://www.wohnresidenzen.info)

## Mitwirken bei der Planung des neuen Skateparks in Sankt Augustin

Einladung zum Partizipationsworkshop am 30. Mai

Am 30. Mai, um 15 Uhr, findet im Jugendzentrum, Bonner Str. 104, der nächste Partizipationsworkshop statt. Alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsene sind wieder herzlich eingeladen. Im Herbst 2022 musste der beliebte Skatepark in Sankt Augustin an der Zufahrt zum Freibad in der Husarenstraße gesperrt werden, da durch Schäden an den

Skateelementen die Unfallgefahr zu groß wurde. Die Schäden werden zurzeit von einer Fachfirma repariert und die nicht mehr zu reparierende Halfpipe durch eine Mini-Ramp ersetzt. Damit kann der Park bald wieder zum Skaten oder zum Fahren mit Inliner, Scooter oder anderen Rollsport-Geräten freigegeben werden. Die reparierte Anlage wird jedoch

nur ein Übergang sein können. Die Planungen für einen neuen Skatepark laufen bereits. Nach der abgeschlossenen ersten Partizipationsrunde, bei der junge Nutzende der bisherigen Anlage sowie andere Interessierte bereits viele Ideen und Anregungen für die Planung eingebracht haben, findet am Dienstag, 30. Mai, um 15 Uhr im Jugendzentrum, Bon-

ner Str. 104, ein Partizipationsworkshop mit dem beauftragten Planungsbüro statt. Hierzu sind alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsene wieder herzlich eingeladen.

Infos gibt es bei Jens Gröbe im Fachdienst Jugendförderung der Stadt unter der Mailadresse skatepark@sankt-augustin.de oder unter Telefon 02241 243-332.

## Die Robotik-AG des AEG freut sich über eine Spende der KSK

In der letzten Woche durfte die Robotik-AG des Albert-Einstein Gymnasiums dankbar und freudig einen Scheck über 750 Euro von der Kreis Sparkasse Köln entgegennehmen. Frau Gartzke und Herr Seifen von der Sparkasse erklärten, dass das Geld aus den Einnahmen der PS-Lotterie stammt, also von den Sparkassenkunden selbst. Mit dem Erwerb dieser Lose sparen die Teilnehmer, können Preise gewinnen und unterstützen gleichzeitig gemeinnützige Projekte oder Anschaffungen in der Region. Bereits in der Vergangenheit wurde der Verein der Freunde und Förderer des AEGs großzügig von der Sparkasse unterstützt.

Die Teilnehmer der Robotik-AG nehmen seit mehreren Jahren sehr erfolgreich am Wettbewerb RoboCupJunior, einem internationalen Roboterwettbewerb, teil. In den vergangenen Jahren traten unter-

schiedliche Teams in den Kategorien Soccer (Fußballroboter), Rescue Line (Linienfolge und Rettung) und Rescue Maze (Orientierung im Labyrinth und Rettung von Opfern) erfolgreich an. Meist schaffen es mehrere Teams sich für die Deutsche Meisterschaft zu qualifizieren, wo sie sich mit den besten Teams aus Deutschland messen können. Dieses Jahr durften vier Teams aus den Jahrgangsstufen 5 bis 12 in Kassel bei der German Open antreten. Im letzten Jahr gelang es dem Team Skarlax-Robotik sogar, sich in der Disziplin Rescue Maze (Rettung in einem Labyrinth) für die Europameisterschaft in Portugal zu qualifizieren und dort auch gegen die besten Teams aus Europa anzutreten. Eine tolle Möglichkeit, sich nicht nur wettkampfmäßig zu messen, sondern auch mit den anderen Teilnehmern aus Europa ins Gespräch zu kommen und sich über



**Drei Schüler vom Robotik-Team Skarlax-Robotik, Frau Schmitz, Herr Arndt, Frau Gartzke, Herr Dr. Escherich, Herr Seifen (v.l.)**

technische Möglichkeiten bei der Lösung des Problems auseinanderzusetzen und auszutauschen.

Schon jetzt arbeiten bereits mehrere Teams am Bau neuer Roboter für die kommende Saison: Der Qualifikationswettbewerb wird im Februar 2024 stattfinden, mit dem Ziel wieder an der Deutschen Meisterschaft im Mai 2024 erfolgreich teilzunehmen.

Aufgrund der Erfahrungen der letzten Runde und unter Einbeziehung der neuen Regeln für die nächste Runde werden jetzt neue Roboter gebaut, die mit leistungsfähigeren Antrieben und vor allem besserer Sensorik ausgestattet werden sollen. Daher freuen wir uns, dass wir von der KSK hier auch finanzielle Unterstützung bekommen, um die Projekte angehen zu können.

## Die Natur am Butterberg

Der Naturschutzverein Fauna Sankt Augustin e.V. bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern am Sonntagmorgen, 4. Juni, von 11 bis 12 Uhr die Möglichkeit, das neue Naturprojekt am Butterberg in Augenschein zu nehmen. Eventuell werden kleine Gruppen gebildet, um den Naturlebensraum bei der Begehung zu schauen.

Treffpunkt ist die Einfahrt zur Straße „Auf den Butterberg“.



# Königs- und Bürgerkönigsschießen bei den Schützen Niederpleis

Am Fronleichnamstag ist es wieder soweit. Die Niederpleiser Schützen laden alle Bruderschaften des Bezirksverbands sowie alle Ortsvereine und interessierten Bürger zum Königs- und Bürgerkönigsschießen ein. Beim Kö-

nigsschießen geht es am 8. Juni um die Würde des Schützenkönigs/-königin, die innerhalb der Bruderschaft ausgeschossen wird. Bürger, die den Schuss auf den Vogel wagen möchten, müssen mindestens 18 Jahre alt sein. Das

Schießen beginnt um 15 Uhr, im Schützenhaus am Eichelkämpchen 3. Bei leckerem Kuchen und Kaffee lässt sich die Wartezeit gut überbrücken bis die Ehrungen der Pfänderschützen im Anschluss an das Schießen vorgenommen wer-

den. Der neue Bürgerkönig/-königin wird im Laufe des Schützenfestes vom 1. bis 3. September gekrönt. Die Schützenbruderschaft St. Antonius 1926 Niederpleis e.V. freuen sich auf Ihren/euren Besuch. /nr

## Restcent gespendet

Elterninitiative krebskranker Kinder St. Augustin e.V. und Hope's Angel Foundation e.V. St. Augustin



Spendenübergabe EKKK: (v.l.) Constanze Peiter und Manuela Melz

Bedienstete der Kreisverwaltung des Rhein-Sieg-Kreises haben traditionell den Restcentbetrag aus 2022 gespendet. In diesem Jahr haben wir mit dem Restcentbetrag aus 2022 die Elterninitiative krebskranker Kinder e.V. und Hope's Angel Foundation e.V., beide aus Sankt Augustin, bedacht. Am 17. Mai wurde Frau Manuela Melz, als Vorsitzende der Elterninitiative, durch die Personalratsvorsitzende, Constanze Peiter, ein Scheck in Höhe von 2.550 Euro überreicht. Die Elterninitiative krebskranker Kinder hat das Ziel, kranken Kindern, Jugendlichen und deren Familien ihren Aufenthalt in der Klinik zu erleichtern und eine angenehme, heimische Atmosphäre zu

schaffen. Sie unterstützen die betroffenen Familien während und nach der Krebserkrankung mit vielen Projekten u.a. „Die Silberinsel“, „Mutperlen“. Am 24. Mai 2022 wurde Frau Birgit Rutz, als Vorsitzende und Geschäftsführerin der Hope's Angel Foundation ein Scheck in gleicher Höhe überreicht. Hope's Angel wurde 2015 von ihr ins Leben gerufen und hat sich auf die Begleitung von Familien beim FrühTod ihres Kindes und nach pränatal-medizinischer Diagnose spezialisiert. Die sogenannte Restcentkasse wurde 1989 als Aktion „Restpfennig“ ins Leben gerufen. Die Bediensteten des Rhein-Sieg-Kreises stellen freiwillig als Beitrag



Spendenübergabe Hope's Angel: (v.l.) Constanze Peiter und Birgit Rutz

den Centbetrag ihres Monatsgehältes zur Verfügung. Die erste Spende erfolgte im Jahre 1990, also vor nunmehr 33 Jahren, und soll zur Unterstützung, Förderung von sozialen Einrichtungen oder Menschen in Not in der Region des Rhein-Sieg-Kreises dienen. In dieser Zeit sind insgesamt über

97.000 Euro zusammengekommen, womit 32 unterschiedliche Einrichtungen bzw. Maßnahmen unterstützt wurden. Es war den Bediensteten wichtig, dass diese Institutionen ihre Spenden zur Hilfe und Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen erhalten.

HELLER'S  
**Steinzeit**

seit 1983  
Restaurierung  
Beratung  
Vorsorge · Pflege

- Grabmale
- Große Auswahl an Urnengräbern
- Terrassen & Treppenausbau aus Naturstein

**HELLER**  
STEINBILDHAUEREI

EDMUND HELLER  
Steinmetzmeister  
Kuchenbachstr. 17  
53775 Heunell (Lanzenbach)  
Tel. 022 42/82460  
edmund.heller@t-online.de  
[www.grabmale-heller.de](http://www.grabmale-heller.de)

## Moving Voices lädt ein

Die Freude am Singen verbindet die 40 Menschen, die unter der Leitung von Karsten Rentsch für ein feines, akkurates und vor allem mitreißendes Erlebnis stehen. Schon jetzt beginnen die Proben für das Konzert, und die Gäste können sich auf eine abwechslungsreiche Mischung aus weltlichen Soul- und Pop-Arrangements, Gospels und neuen geistlichen

Liedern freuen. Lassen Sie sich begeistern, anstecken und bewegen vom melodiosen Gesamtklang sowie von der inspirierenden und verbindenden Kraft der Musik. Dazu möchten wir Sie und euch herzlich einladen am 27. August, um 17 Uhr, in die Pfarrkirche Sankt Mariä Heimsuchung, Gottfried Salz Str. 14, 53757 Sankt Augustin.

**Ihr Partner aus & für die Region**

**TERRALIVING®**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

**Liebe Kunden, gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!**  
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

**TerraLiving GmbH**  
Am Turm 28  
53721 Siegburg  
+49 (0) 2241 30 15 266  
info@terraliving.de  
www.terraliving.de

• Terrassendächer  
• Wintergärten  
• Glasoasen • Markisen

weinor  
Markisen Terrassendächer Glasoasen®

markilux

## Conni kann nicht einschlafen

Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren

**Donnerstag, 15. Juni, 16 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

In Kinoatmosphäre wird die Geschichte vorgelesen und dabei

werden die Bilder auf Leinwand projiziert: Alle Kinder kennen das, Mama und Papa sagen: „Jetzt ist aber Schlafenszeit“. Dabei ist man doch noch gar nicht müde. So geht

es Conni auch. Weil es geregnet hat, konnte sie den ganzen Tag nicht richtig toben, sondern hat nur drinnen gespielt. Und nun soll sie schon ins Bett? Außerdem ist

Jakob ja auch noch wach und der ist viel kleiner als sie. Und überhaupt: Mama und Papa müssen ja auch noch nicht ins Bett. Eintritt frei.

## Kanalhausanschlussarbeiten in der Straße „Auf der Mirz“

Vom 19. bis einschließlich 29. Juni führt die Stadt Sankt Augustin Kanalhausanschlussarbeiten in der Straße „Auf der Mirz“ in Sankt Augustin-Menden durch. Hierfür ist eine Sperrung der Straße „Auf der Mirz“ für den Kfz-Verkehr erforderlich. Die Grundstücke sind

nur bis zur Baustelle andienbar. Für ein bestehendes Gebäude ist die Herstellung eines neuen Kanalhausanschlusses erforderlich. Auf Grund der Örtlichkeit ist eine Straßenvollsperrung für den Kfz-Verkehr zwingend notwendig. Eine Umleitung über die

von-Galen-Straße sowie der Friedrich-Hegel-Straße / Kirchstraße wird entsprechend ausgeschildert. Zu Fuß kann die Baustelle gesichert passiert werden. Die Bauarbeiten sind witterungsabhängig, insofern könnte es noch zu einer zeitli-

chen Verschiebung kommen. Die Stadt Sankt Augustin versucht gemeinsam mit der ausführenden Firma, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, bittet aber um Verständnis für die erforderlichen Einschränkungen.



Anzeige

**Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik**

**Menden** · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpacy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpacy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpacy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.

**Waschaktion 9,90 € pro<sup>2</sup> auf Velour- + Maschinen-Teppiche**

**30% Rabatt auf Polsterreinigung und Restaurierung**

**Orient-Teppich-Handel**  
**Waschen ist günstiger als Neukauf!**

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit • **kostenloser Bring- und Abholdienst ! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

**Kierpacy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden**  
**Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22**  
**Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden**

**Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef**

## Die Literaturwerkstatt Sankt Augustin lädt zur „Nacht der Poeten“ ein

**Montag, 12. Juni, 19 Uhr, Stadtbücherei, Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

Die Nacht der Poeten findet am 12. Juni, um 19 Uhr in der Stadtbücherei Sankt Augustin, Markt 1 statt. Es werden Texte gelesen aus der langjährig bestehenden Sankt Augustiner Literaturwerkstatt. Als

Angebot der Seniorenbegegnungsstätte vereint die Gruppe derzeit sieben Frauen und Männer, die in ihrer Freizeit leidenschaftlich gern schreiben. Die Tür steht für Neuzugänge jederzeit offen, Anfänger wie Erfahrene sind willkommen. Die Gruppe wird geleitet von dem Bonner Schriftsteller Chris Nolde und

trifft sich alle zwei Wochen.

An dem Abend in der Stadtbücherei freuen sich auf Ihr Kommen die Autor\*innen Elke Grönitz, Ingrid Kansy, Vera Köppl, Heinz Strehl und Maria Wilminik. Die Texte umfassen Kurzgeschichten, Gedichte und poetische Betrachtungen und werden von den Autor\*innen vor-

getragen. Alltägliches wird darin verhandelt wie Reisen um die Welt. Es geht um Großmütter und Enkelinnen, die Weisheit der Pharaonen, Züge, die das Glück suchen und rätselhafte Träume.

Ab 18.45 Uhr ist Einlass zu der kostenfreien Lesung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Kanalhausanschlussarbeiten in der Hangelarer Straße

Vom 17. bis einschließlich 28. Juli führt die Stadt Sankt Augustin Kanalhausanschlussarbeiten in der Hangelarer Straße in Sankt Augustin-Meindorf durch. Hierfür ist eine Straßensperrung des Stichweges der Hangelarer Straße für den Kfz-Verkehr erforderlich. Die

Grundstücke sind nur bis zur Baustelle andienbar.

Für zwei Neubauten ist die Herstellung neuer Kanalhausanschlüsse erforderlich. Auf Grund der Örtlichkeit, ist eine Straßenvollsperrung für den Kfz-Verkehr zwingend notwendig. Betroffen ist der Stichweg der

Hangelarer Straße, hier handelt es sich um eine Sackgasse. Kfz-Fahrzeuge, die während der Bauzeit benötigt werden, sind rechtzeitig außerhalb der Baustelle zu parken. Die Baustelle kann nur zu Fuß und mit dem Fahrrad passiert werden. Die Bauarbeiten sind witterungsabhängig, insofern könn-

te es noch zu einer zeitlichen Verschiebung kommen.

Die Stadt Sankt Augustin versucht gemeinsam mit der bauausführenden Firma, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, bittet aber um Verständnis für die erforderlichen Einschränkungen.

## Individuelle Beratungsstunde für Familienforschende

**Donnerstag, 15. Juni, 16 bis 18 Uhr, Treffpunkt Stadtarchiv, Rathaus Untergeschoss, Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

Genealogin Waltraud Boß bietet allen Familienforschenden aus der

Region eine offene Beratungsstunde an.

Sie unterstützt Anfänger bei einem ersten Zugang zum Thema gleichermaßen wie Fortgeschrittene bei konkreten Fragen und

Problemen durch individuelle Hinweise, Tipps und Tricks aus ihrer jahrelangen Erfahrung als Ahnenforscherin.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, konkrete Fragestellungen

können aber bereits vorab an das Stadtarchiv unter [stadtarchiv@sankt-augustin.de](mailto:stadtarchiv@sankt-augustin.de) oder Tel. 02241 243-331 übermittelt werden. Eintritt frei.

# WAREMA 10% Aktionsrabatt

auf alle Bestellungen bis zum 30.6.2023  
der vier Produkte L50/L60 und K50/K60.

**L50**



**K50**



**Kostenloses Aufmaß und Beratung bei Ihnen vor Ort!**

**L60**



**K60**



**5 Jahre HERSTELLER GARANTIE\***

**WAREMA Produkte für Outdoor-Living – ab sofort mit 5 Jahren Garantie (optional 10 Jahre) und Vorort-Service**

1996 bis 2023 – 27 Jahre

# W.A.S.

Sonnenschutz Handels GmbH

53773 Hennef  
Frankfurter Straße 11  
Telefon 0 22 42 / 86 93 93  
[info@was-sonnenschutz.de](mailto:info@was-sonnenschutz.de)  
[www.was-sonnenschutz.de](http://www.was-sonnenschutz.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
möglichst mit Termin!

Telefonisch oder online unter:  
[www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe](http://www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe)



• Markisen • Jalousien • Sonnensegel • Steuerungen • Rollläden • Elektro-Antriebe • Wintergartenbeschattung • Raffstores • Plissees • Insektenschutz • **Reparaturservice** • Türen • Tore • Fenster

# Startschuss für den Sommerleseclub der NRW-Büchereien

Die Stadtbücherei Sankt Augustin lädt Lese- und Kreativteams aller Altersgruppen zum Mitmachen ein

**Montag, 12. Juni, bis Samstag, 26. August, Stadtbücherei (während der Öffnungszeiten) Markt 1, 53757 Sankt Augustin**

Die Stadtbücherei Sankt Augustin läutet am 12. Juni eine neue Runde des Sommerleseclubs (SLC) ein. Lese- und Kreativteams aller Altersgruppen wie auch einzelne Teilnehmer\*innen sind herzlich eingeladen mitzumachen. Das Konzept funktioniert sowohl analog als auch digital. Es bietet allen Interessierten, vom Kita-Kind bis zu Erstklässler\*innen, über ältere Schüler\*innen, Auszubildenden sowie Erwachsenen, Eltern und Großeltern, vielfältige Anreize,

bis zum 11. August Stempel im Lese-Logbuch zu sammeln.

„Die Teams, aber auch einzelne Teilnehmer\*innen, dürfen sich wieder auf spannende Aufgaben zu Bücherhelden, Fotostorys zum Lieblingsbuch, die Entwicklung von Team-Logos und vieles mehr freuen“, kündigt Peter Schulte-Nölke, der Leiter der Stadtbücherei an. Ein webbasiertes Online-Logbuch bietet darüber hinaus digitale „Challenges“, über die die Teams und Einzelpersonen unabhängig von ihrem jeweiligen Aufenthaltsort miteinander vernetzt sind. „Für all das und natürlich auch für gelesene Bücher und gehörte Hörbücher gibt

es Stempel ins Logbuch“, so Herr Schulte-Nölke. Zum SLC-Abschluss werden die besonders kreativen Umsetzungen traditionell mit „Lese-Oskars“ prämiert. Alle erfolgreichen Teilnehmer\*innen bekommen Urkunden verliehen.

Dieses Jahr findet die Verleihung der Lese-Oskars im größeren Rahmen statt. Die Stadtbücherei ist 50 geworden und feiert dies am 26. August mit einem großen Familienfest, inclusive Oskarverleihung auf dem roten Teppich. Als eines der landesweit größten Leseförderprojekte zählt der Sommerleseclub seit 2005 zu den Leuchtturmprojekten des „jun-

gen Kultursekretariats“, einer Fördersparte des Kultursekretariats NRW Gütersloh, und wird vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes NRW gefördert.

Wer alleine oder als Team am SLC 2022 teilnehmen möchte, kann sich ab dem 19. Juni anmelden. Das entsprechende Formular ist direkt in der Bibliothek verfügbar. Fragen beantwortet die Stadtbücherei telefonisch unter 02241/243351, per E-Mail an [buecherei@sankt-augustin.de](mailto:buecherei@sankt-augustin.de) oder direkt vor Ort.

[www.sankt-augustin.de/buecherei](http://www.sankt-augustin.de/buecherei)  
[www.sommerleseclub.de](http://www.sommerleseclub.de)

## Sachspenden gesucht

Sankt Augustin and friends hilft e.V.

Sankt Augustin and friends hilft e.V. nimmt jeden Freitag Sachspenden von 15 bis 18 Uhr an. Ort: ehem. Staples Gebäude in der Marie-Curie Strasse 5 in 53757 Sankt Augustin

Eine detaillierte Liste von Spenden, die gebraucht werden finden Sie unter unserer Homepage: [www.st-augustin-and-friends-hilft.com/sachspenden](http://www.st-augustin-and-friends-hilft.com/sachspenden)



## Alles aus einer Hand!

- Fundamente • Montage • Anstriche •
- Terrassen • Dacheindeckung • Dämmung



**Kleinwohnhäuser**



**Gartenhäuser**



**...auch Sonderbauten**



**Gartenmöbel und Carports**



**Saunen innen + außen**





Große Ausstellung - 57635 Kircheib  
direkt an der B8 · Tel. 02683 9782-0

STEINHAUER Holzhaus GmbH

[www.blockhaus-holzhaus.com](http://www.blockhaus-holzhaus.com)

## Wandern mit dem TV Hangelar

### Unterwegs auf dem Mäanderweg

Die Maiwanderung des TV Hangelar führte die 16 Teilnehmer in das schöne Siegauengebiet rund um Schladern. Diesmal bot es sich an, mit dem Zug dorthin anzureisen. Die Bahn war tatsächlich pünktlich. Bei herrlich angenehmen Temperaturen und strahlend blauem Himmel startete man vom Bahnhof Schladern aus zu einer knapp 10 Kilometer Rundwanderung. Die Bezeichnung des Weges: „Der Mäanderweg“ rührt daher, dass sich die Strecke stark an dem in Schleifen verlaufenden Lauf der Sieg orientiert. Zunächst musste allerdings die hoch gelegene Ruine der Burg Windeck erklimmt werden. Von hier oben hatte man einen wunderbaren Blick in das Naturschutzgebiet Krummauel.



Foto: TV Hangelar

Nach einem Abstieg auf der rückwärtigen Seite der Burg gelangte die Gruppe auf das Gelände des Museumsdorfes „Alt Windeck“. Hier wurde im Schatten einer alten Linde Rast gemacht. Weiter ging es dann durch eine sehr gepflegte Wiesenlandschaft, auch eine ehemalige Siegschleife, zum Anstieg auf den Kolbenberg. Der langgestreckte Aufstieg erforderte einige Kondition. Doch oben angekommen erwartete die Wanderinnen und Wanderer eine Schutzhütte mit vie-

len Sitzgelegenheiten. Nach einer Trinkpause begab man sich auf den recht steilen Abstieg, der von manchen als schwieriger bezeichnet wurde, im Vergleich zum langen Aufstieg. Im Örtchen Dreisel überquerte man die Sieg und ging einen stetig ansteigenden Weg Richtung Schladern. Ein recht steil abfallender Pfad entlang des alten Industriegeländes führte wieder an die Sieg zurück. Nun war auch schon das Rauschen des Siegwasserfalls zu hören. Zwischen teilweise

großen Felsbrocken sucht sich hier der Fluss seinen Weg Richtung Auenlandschaft. Eine Abschlussrast im Eventlokal Elmore mit Blick auf den Wasserfall beendete eine wundervolle Wanderung.



Foto: M. Feldhaus

**TASCHENGELD  
VERBESSERN!?**  
GANZ EINFACH ALS  
AUSTRÄGER/\*/IN!



Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
schreib uns eine  
WhatsApp Nachricht\*  
+49 224 1260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße,  
Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den  
QR-Code und  
bewirb Dich.



**MARKISEN** NEUANLAGEN  
& NEUBEZÜGE

Familienbetrieb  
seit 1949

Es wird Zeit für  
**FRÜHLINGSGEFÜHLE!**

**FRANZ AACHEN** **JETZT ANGEBOT ANFORDERN: (0228) 46 69 89**

ZELTE UND PLANEN GMBH Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

## Ein Schulfest zum Staunen und Mitmachen



„Schau doch mal...“, so lautete das Motto des diesjährigen Schulfestes der Katholischen Grundschule Hangelar (KGS). Vorangegangen war eine spannende Projektwoche, in der die Kinder sich aus zehn vielfältigen Angeboten ihr Lieblingsthema wählen durften. In jahrgangsgemischten Gruppen wurde dann jeder Tag zu einem kleinen Erlebnis. So starteten die Schüler und Schülerinnen zum Beispiel eine Unterwasserexpedition, testeten selbstgebastelte Raketen auf dem Schulhof und eine Gruppe machte sich sogar auf die Suche nach dem Glück.

Auch zahlreiche Ausflüge gehörten zum Programm. Eine Schülergruppe besuchte das Heimatmuseum Beuel, um das Leben

von früher zu erkunden. Die Naturforscher der KGS unternahmten einen Ausflug auf den Bauernhof und pflanzten einen eigenen Mini-Garten im Klassenraum.

Blumentöpfe aus Plastikflaschen, Tragetaschen aus alten T-Shirts, Wurfälle aus Socken mit kleinen Löchern und weitere nützliche Gegenstände aus Müll, die in der Projektwoche entstanden sind, konnten Eltern und Interessierte dann am Schulfest zum Ende der Projektwoche bestaunen. Hier präsentierten auch die jungen Forscher und Forscherinnen stolz ihre Experimente und ließen zum Beispiel das Wasser allein durch heiße Luft in einem Trinkglas steigen oder erklärten den Be-

suchen und Besucherinnen den Weltraum.

Zu Beginn des Schulfestes erklärten auf dem Schulhof der KGS Hangelar recht fremdländische und für manchen Zuhörer ungewöhnliche Töne. Voller Begeisterung sangen nämlich alle Kinder, Lehrerinnen und Lehrer gemeinsam die beiden türkischen Lieder, die sie zuvor für die Veranstaltung „WDR Dacklkonzert“ mit dem Thema „türkische Musik“ einstudiert hatten.

Schulleiterin Karin Schalück begrüßte alle Anwesenden und gab bei bestem Wetter einen Überblick der Projektwoche und der Angebote beim Schulfest. Besonders hervorzuheben ist, dass die Themen der Projektwoche von allen gemeinsam ausge-

sucht wurden. Dazu gab es im Vorfeld Befragungen bei Kindern und Lehrkräften.

Höhepunkt des Schulfestes waren sicher die beiden Aufführungen des Musicals „Löwenmutig und tigerstark“. Dabei ging es um einen kleinen Löwen, der mutig werden wollte und Hilfe ausgerechnet von einem Hasen bekam. Am Ende waren alle Zuschauerinnen und Zuschauer sehr beeindruckt von der Leistung der jungen Schauspielerinnen und Sängerinnen, die innerhalb von nur fünf Tagen ein tolles Stück präsentieren konnten. Das Bühnenbild dazu gestalteten Kinder und Mitarbeiterinnen des Offenen Ganztags. Unterstützt wurde das Fest von tatkräftigen Helfern und Helferinnen des Fördervereins der Schule.



### IT-TECHNIK zu aufwändig?

Wir machen es einfach und verständlich.



lema-it.de



+49 (0) 2243 – 948 99 06



info@lema-it.de

„Damit Sie sich auf  
Ihr Kerngeschäft  
konzentrieren können.“

Rafael Seeck



## Aus der Arbeit der Parteien FDP

## FDP Sankt Augustin setzt auf KI

## ChatGPT verfasste letzten Presseartikel

In der vergangenen Woche veröffentlichte die FDP Sankt Augustin einen Presseartikel, der von einem ungewöhnlichen Verfasser stammte: ChatGPT, einer Künstliche Intelligenz (KI). Der Artikel behandelte das geplante Heizungsgesetz und die Forderung der FDP nach einer längeren Übergangszeit für Gas- und Ölheizungen.

Die Verwendung von KI, um menschenähnlichen Text zu generieren, hat in den letzten Jahren erhebliche Fortschritte gemacht. ChatGPT ist eine solche KI, die auf riesigen Mengen von Textdaten trainiert wurde und in der Lage ist, auf

menschliche Anfragen zu antworten und Texte zu generieren. Diese Technologie bietet zahlreiche Möglichkeiten, um die Kommunikation zu verbessern, komplexe Informationen bereitzustellen und sogar die politische Arbeit zu unterstützen.

„Die Veröffentlichung des vorherigen Artikels, der von ChatGPT verfasst wurde, zeigt das Potenzial von KI in der Pressearbeit“, erklärt Karl-Heinz Schütze, Vorsitzender der FDP Sankt Augustin. „ChatGPT kann dabei als Werkzeug dienen, um komplexe Themen verständlich zu erklären.“

Allerdings dürfen wir die potenziellen Gefahren von KI nicht außer Acht lassen. Der Einsatz von KI, insbesondere bei der Generierung von Texten, birgt Risiken wie beispielsweise Fehlinformationen, Manipulation oder das Verbreiten von vorgegebenem Inhalt. KI kann die menschliche Urteilsfähigkeit nicht ersetzen und ist abhängig von den Daten, auf denen sie trainiert wird.

„Wir müssen uns bewusst sein, dass KI nicht fehlerfrei ist und bestimmte ethische Herausforderungen mit sich bringt“, warnt Schütze. „Es ist wichtig, kritisch zu hinterfragen, wie KI

eingesetzt wird, welche Datenbasis verwendet wird und wer letztendlich die Verantwortung für die generierten Inhalte trägt.“

Die FDP Sankt Augustin sieht die Chancen und Herausforderungen von KI und ChatGPT und plädiert für einen verantwortungsvollen Umgang mit dieser Technologie. Es ist von großer Bedeutung, die Potenziale von KI zu nutzen, um die Gesellschaft voranzubringen, aber gleichzeitig die erforderlichen Vorkehrungen zu treffen, um Missbrauch und ungewollte Nebenwirkungen zu vermeiden.

Karl Heinz Schütze

Ende: Aus der Arbeit der Parteien FDP

## WERKSVERKAUF

UNSER ANGEBOT VOM 01. BIS 30. JUNI 2023

... solange der Vorrat reicht!



**HIMBEER-JOGHURT-SAHNE-TORTE**  
2.100 g | 12 Portionen

19,95 €



*Highlight  
des  
Monats*



**ERDBEER-KÄSE-SAHNE-SCHNITTE**  
425 g | 4 Portionen

2,99 €



**APRIKOSEN-KUCHEN**  
1.570 g | 12 Portionen

17,89 €



**APFELKUCHEN MIT BUTTERSTREUSELN**  
2.000 g | ungeschnitten

14,95 €



**MOUSSE AU CHOCOLAT-TÖRTCHEN**  
900 g | 12 Portionen

12,49 €

[www.erlenbacher.de](http://www.erlenbacher.de)

## Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr  
Frankfurter Straße 196 (Ecke Heidestraße)  
51147 Köln (Porz-Wahn)

**P** kostenlose Parkplätze am Hintereingang  
(Einfahrt Cäcilienstraße)

## RABATT-COUPON

5 € ab 40 € Einkaufswert  
10 € ab 70 € Einkaufswert  
(einmalig gültig bis 30.06.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

## RABATT-COUPON

10 % Rabatt auf Ihren Einkauf  
(einmalig gültig bis 30.06.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

## Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

### Einladung und Neuigkeiten

**4. Juni:** Wir laden mit Pfarrer Tobias Schreiber zu beiden Sonntagsgottesdiensten ein: 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, hier mit Abendmahl.

**11. Juni:** Pfarrer Simon Puschke gestaltet beide Gottesdienste um 9.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus und um 11 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus.

**16. Juni:** Es ist wieder Jugendan-

dacht. Um 18.30 Uhr im Dietrich Bonhoeffer Haus. Wer Lust hat, bleibt im Anschluss noch in der sonderBar und lässt den Abend entspannt ausklingen.

**17. Juni:** Das neue Außengelände unserer KiTa Menschenkinder wird eingeweiht. Wir starten um 10 Uhr mit einer Andacht.

Ebenfalls am 17. Juni können Musikbegeisterte im Dietrich-Bonhoeffer-Haus um 18 Uhr ein beson-

deres Konzert genießen: Sephardische Himmelsgesänge, eine oratorische Komposition von und mit Torsten Laux (Klavier) unter der Beteiligung der Capella Vocalis, dem Kirchenchor St. Augustin Niederpleis und Mülldorf, dem Kirchenchor St. Marien Herne, Yvonne Kortmann (Orgel) und Barbara Dünne (Leitung und Solo-Sopran)

**18. Juni:** Wir laden mit Prädikant Frank Steeger zu den Gottesdiens-

ten um 9.30 Uhr ins Paul-Gerhardt-Haus (mit Abendmahl) und um 11 Uhr ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus ein. Hier wird es einen Jazz-Gottesdienst mit anschließendem „Chill&Grill“ geben. Lassen Sie sich überraschen und bleiben Sie anschließend zum Grillen.

Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie auch auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de).

## Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde, am 4. Juni predigt um 10 Uhr Prädikant Steeger den Gottesdienst.

Am 11. Juni predigt Pfarrer Busse um 10 Uhr den Gottesdienst. Im Anschluss (11.15 Uhr) laden wir alle 0 bis 5-Jährigen zu unse-

rem Krabbelgottesdienst ein, unter Gottes Schirm Platz zu nehmen.

Herzliche Einladung zu allen Terminen.

Die **Sprechstunde unserer Sozialberatung** findet donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr statt.

Bitte sprechen Sie einen Termin vorher unter Tel.: 0170 4418402 ab. Ab Juni wird es jeden 1. Montag im Monat (5. Juni) eine Pflege-sprechstunde in unserem Gemeindezentrum geben. René Sommer, Pflegedienstleiter und stellvertretender Leiter der Se-

niorenresidenz Sankt Augustin, wird Ihnen Fragen beantworten können, rund um den Antrag der Genehmigung eines Pflegegrades.

Wir wünschen Ihnen weiterhin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund.

# 30 JAHRE BETTEN STAR

## DAS FEIERN WIR IN ALLEN FILIALEN!

### STRÄSSLE RELAX-SESSEL

manuell oder motorisch verstellbar



ZUM JUBILÄUM:

30  
JAHRE

AKTION: MATRATZE +  
TELLERRAHMEN GRATIS DAZU!

### POLSTERBETT CHILL DE LUXE



### MATRATZE PREMIUM 30

Raumgewicht 75 kg In den Größen:  
90, 100 x 200 cm.  
auch Übergrößen erhältlich

1.299 €



### TELLERRAHMEN BODYLINE 200

Größen: 90, 100 x 200 cm. Beim Kauf  
einer Matratze Premium 30 gibt es den  
hochwertigen Tellerrahmen gratis dazu!

gratis  
dazu!!



BETTEN  
STAR®  
WWW.BETTEN-STAR.DE

BESUCHEN SIE UNSEREN NEUEN ONLINE-SHOP:  
[shop.betten-star.de](http://shop.betten-star.de)

SIEGBURG Mühlenstraße 20, Tel. 0 22 41/5 76 76

BAD HONNEF-ROTTBITZE Himberger Str. 2, Tel. 0 22 24/12 21 411

[www.facebook.com/bettenstar](http://www.facebook.com/bettenstar), SR Betten Vertriebs GmbH

# Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

## Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3,  
Tel. 02241 / 2 95 21

### Sonntag, 4. Juni

11 Uhr - Gottesdienst in St. Anna

anlässlich des gemeinsamen  
Pfarr- und Gemeindefestes mit  
Pfarrerin Angelika Hagena und  
Gemeindereferent Helmut Alen-  
felder; musikalische Begleitung

durch den Kirchenchor St. Anna.  
12 Uhr - Essen, Spiel und Spaß  
mit viel Programm für die Kinder  
17.30 Uhr - Evensong - Ev. Chor  
Hangelar-Holzlar

Wer einen kostenlosen Fahr-  
dienst zum Gemeindefest in An-  
spruch nehmen möchte, melde  
sich bitte im Gemeindebüro  
Christuskirche.

# Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

## St. Augustin-Birlinghoven

### Samstag, 3. Juni

18 Uhr - Gottesdienst - PfarrerIn

## Royek

### Montag, 5. Juni

20 Uhr - Bibelstunde

## Mittwoch,

### 7. Juni

14.30 Uhr - Kirchencafé

# Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 3. bis 11. Mai

## Samstag, 3. Juni

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Mis-  
sionare Hl. Messe

9.15 Uhr - St. Anna Biker-Gottes-

dienst der Bundespolizei am  
Schützenhaus (bei schlechtem  
Wetter in der Pfarrkirche) (Gast)

17.30 Uhr - St. Anna Sonntagvor-

abendmesse (Pla)

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvor-

abendmesse (PJ)

17.30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-  
königin Sonntagvorabendmesse

(WeB)

**Sonntag, 4. Juni - Dreifaltigkeits-**  
**sonntag**

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl.  
Messe (PJ)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler  
Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl.  
Messe (PJud)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung  
Hl. Messe (WeB)

10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in  
der Kapelle

10 Uhr - St. Maria Rosenkranz-  
königin Kinderkirche (EA)

11 Uhr - St. Anna Ökumenischer  
Gottesdienst zum Pfarrfest mit

Kirchenchor (ev, Ale)

11 Uhr - St. Anna Kinderkirche in  
der Himmelszeltkapelle vor der

Kirche (EA)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Mes-  
se - Streaming (Pla)

11.15 Uhr - St. Augustinus Hl.  
Messe (PJud)

17.30 Uhr - St. Anna Evensong  
zum Pfarrfestabschluss mit dem

evangel. Kirchenchor Hangelar-  
Holzlar (ev, Ale/EA)

19 Uhr - Krypta der Steyler Mis-  
sionare Hl. Messe

**Montag, 5. Juni**  
6.55 Uhr - Krypta der Steyler Mis-  
sionare Hl. Messe

**Dienstag, 6. Juni**  
9.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe -  
Frauenmesse (WeB)

10.30 Uhr - Bonifatius-Altenheim  
Wortgottesdienst (ev)

18 Uhr - Krypta der Steyler Mis-  
sionare Hl. Messe

**Mittwoch, 7. Juni**  
6.55 Uhr - Krypta der Steyler Mis-  
sionare Hl. Messe

9.15 Uhr - St. Maria Königin Hl.  
Messe - Frauenmesse (Emo)

10.30 Uhr - Seniorenresidenz  
Rathausallee Wortgottesdienst

(WeB)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinder-  
klinik Mittagsgebet (KliSee)

16.30 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt  
Vorabendmesse zu Fronleichnam

**Donnerstag, 8. Juni - Fronleich-**  
**nam**

**Kröger Bestattungen**  
Erd-, Feuer-, See- und  
Luftbestattung  
kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung  
Abschiednahme in eigener Kapelle möglich  
Bonner Straße 77a-79 • 53757 Sankt Augustin www.bestattungen-kroeger.de  
Rat und Hilfe im Trauerfall Tag + Nacht 02241 - 27526

**rheinperle**  
Tagespflege für Senioren  
Sie haben einen Pflegegrad?  
Nutzen Sie die Kostenübernahme Ihrer Pflegekasse für die Tagespflege!  
Sie sind herzlich zu einem kostenfreien Probetag eingeladen.  
Pflegedienstleitung Lisa Kondziella  
Uferstraße 8 • 53757 St. Augustin-Buisdorf • Tel. 02241-99996133  
info@rheinperle-pflege.eu • www.rheinperle-pflege.eu

Dem begabten **RSAK** Kind zuliebe!  
staatlich anerkannt  
**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG  
5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:  
Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife  
Lernstand+Abi.:NRW-Spitze  
**AKADEMIE FÜR KUNST & DESIGN**  
Vollzeitstudium Grafik-Design  
RSAK-DIPLOM  
Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf  
8-Jahres-Rückblick: Alle im Job  
Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de

**OPEL**  
...und freie  
Werkstatt, alle Marken  
Wir bilden Dich ab dem  
1. August 2023 zum  
**Kfz-Mechatroniker**  
(m/w/d) aus!  
Bewirb Dich jetzt!!  
**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF  
Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
www.ahh-haus.de

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe  
 9 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe, anschließend Prozession mit sakramentalem Abschlussegens in der Steyler Klosterkirche um ca. 11.30 Uhr - (Pla)  
 9 Uhr - St. Georg Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores, anschließend Prozession (Emo)  
 9 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe hinter der Alten Burg, anschließend Prozession (Schm)  
 9.30 Uhr - St. Anna Hl. Messe, anschließend Prozession (PJ, Ale)  
 10 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe auf der Pfarrwiese un-

ter Mitwirkung der Gemeindeband, anschließend Prozession (Pfarrfest) (WeB)  
 18.30 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden entfällt.

#### Freitag, 9. Juni

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe  
 17 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Firmprobe (Pla)  
 18 Uhr - St. Martinus Ökumenischer Abiturgottesdienst für das Albert-Einstein-Gymnasium (Ale, ev.)

#### Samstag, 10. Juni

6.55 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe  
 10 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe mit Spendung des Sakraments der Firmung (WB Puff & Pla)  
 17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJ)  
 17.30 Uhr - St. Maria Rosenkranzkönigin Sonntagvorabendmesse (Slu)  
**Sonntag, 11. Juni - 10. Sonntag im Jahreskreis**  
 9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (WeB)  
 9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Slu)  
 9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (Emo)  
 10 Uhr - CBT-Haus Hl. Messe in der Kapelle  
 11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Slu)  
 11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Pla)  
 11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJ)  
 18 Uhr - St. Augustinus Konzert mit dem Bläserquintett „Windstärke 5“ (EA)  
 19 Uhr - Krypta der Steyler Missionare Hl. Messe

## Kreissynode

### Gemeinsam auf dem Weg zur Klimaneutralität

Die 28 evangelischen Gemeinden an Sieg und Rhein bauen ihre Kirchen und Gemeindehäuser klimaneutral um. Die Seelsorge-Angebote für die Menschen im Großraum rechtsrheinisches Bonn und rechtsrheinischer Rhein-Sieg-Kreis werden ausgeweitet. Das sind zwei zentrale Themen der bevorstehenden Kreissynode des Evangelischen Kirchenkreises An Sieg und Rhein. Zu der Tagung am Samstag, 3. Juni, versammeln sich die rund 150 Mitglieder der Kreissynode, dem obersten Entscheidungsgremium des Kirchenkreises, in der Aula der Steyler Missionare in Sankt Augustin. Die Tagung ist öffentlich. Zum Thema Klimaschutz ist u.a. eine Podiumsdiskussion vorgesehen. „Klima: Zwischen Wandel, Katastrophe und Anpassung“ lautet der Tagesordnungspunkt. Die Kirchengemeinden wollen und müssen klimaneutral umrüsten. Dazu sind sie schon allein durch den Klimabeschluss der Landessynode verpflichtet, dem Entscheidungsgre-

mium der Evangelischen Kirche im Rheinland. Demnach sollen alle Kirchengemeinden, Kirchenkreise und die Landeskirche bis spätestens 2027 entscheiden, welche ihrer Gebäude sie langfristig benötigen. Diese sollen bis 2035 „treibhausgasneutral erüchtigt werden“. Um dem Pariser Klimaabkommen Genüge zu tun. Und um - evangelisch gesprochen - Gottes Schöpfung zu bewahren.

Menschen in einer seelischen Krise prompt einen Termin anbieten. Patient\*innen im Krankenhaus verlässlicher als bislang Besuche abstatten. Bei Gemeindemitgliedern mehr als bisher persönlich vorbeigehen. Das sind nur einige Ideen, die Seelsorge auszuweiten. Der springende Punkt ist: Künftig sollen immer öfter besonders qualifizierte ehrenamtliche Mitarbeitende in der Seelsorge mithelfen. Über diese Qualifikation hat nun die Kreissynode zu entscheiden.

Der Samstag ist in der Region ein

echter Synodentag: Die Kirchenparlamente in Bad Godesberg-Voreifel und Bonn tagen zeitgleich. In Bad Godesberg-Voreifel haben die Abgeordneten „Seegeräume öffnen“ als Hauptthema. Sie werden diskutieren, wie insbesondere Taufe, Konfirmation, Trauung und Bestattung ser-

vicefreundlicher, qualitativvoller und vielfältiger praktiziert werden können. In Bonn geht es unter dem Motto „Suchet der Stadt Bestes“ um Fragen, was evangelische Kirche der Stadt geben kann, wo Gestaltungsbedarf und eigene Möglichkeiten bestehen. Web: [www.ekasur.de/kirchenkreis](http://www.ekasur.de/kirchenkreis)



# NATUR REINE SPEISE ÖLE







erhältlich in  
unserem Hofladen

- HANFÖL
- SCHWARZKÜMMELÖL
- RAPS-SENFÖL
- SENFÖL
- RAPSÖL
- LEINDOTTERÖL
- LEINÖL
- KÜRBISKERNÖL

Unsere Öle sind in verschiedenen  
Flaschengrößen erhältlich:  
0,1 l / 0,25 l / 0,5 l / 0,75 l  
sowie auf Anfrage in Kanistern



**HOF BECKER**

LINDHOLZER WEG 1 · 53859 NIEDERKASSEL · HOFBECKER.DE

## Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

### Regelmäßige und besondere Veranstaltungen

#### Sonntag, 4. Juni

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl

#### Freitag, 9. Juni

Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies (12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 bis 20 J.)

#### Sonntag, 11. Juni

10 Uhr - Gottesdienst mit Abschlussfeier des Biblischen Unterrichts

#### Freitag, 1 Juni Juni

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

**Jugend:**

20 bis 22 Uhr - Churchies

(12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 bis 20 J.)

#### Sonntag, 18. Juni

10 Uhr - Miteinander-Gottesdienst für Groß und Klein

Parallel zu unseren Gottesdiensten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst in drei Altersgruppen für Vorschul- und Schul-

kinder an.

Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage [www.feg-rhein-sieg.de](http://www.feg-rhein-sieg.de) zu erfahren.

## Ökumenisches Pfarr- und Gemeindefest schon zum 15. Mal

Die beiden christlichen Gemeinden in Sankt Augustin-Handelar feiern zum fünfzehnten Mal und betonen damit, dass es mehr Dinge gibt, die sie verbinden, als trennt und das in Krisenzeiten die Gemeinschaft trägt. Vor Jahren verband die beiden Kirchtürme in Handelar eine Luftballonkette, daraufhin wurde eine klingende Verbindung gefeiert. Dieses Jahr erfreuen sich beide Gemeinden, dass es diese und viel mehr Gemeinsamkeiten schon so lange gibt. Nach dem Motto „Von Allen, für alle!“ laden viele Mitwirkende und Helfende zu einem bun-

ten Programm ein.

Am Sonntag, 4. Juni, beginnt das Fest mit einem ökumenischen Gottesdienst in der St. Anna-Kirche, zu der alle herzlich eingeladen sind. Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet, Zelebranten sind Pfarrerin Angelika Hagena und Gemeindefereferet Helmut Alenfelder. Parallel findet in der Himmelszeltkapelle auf der Annastraße ab 11 Uhr eine Kinderkirche statt.

Das Bühnen-, Spiel- und Unterhaltungsangebot beginnt ab ca. 12 Uhr in der Annastraße und der Franz-Jacobi-Straße. Der Spruch des frü-

heren Ortsvorstehers Halm zu gutem Wetter bei solchen Festen „Petrus muss ‚ne Hangelörer sein“ wird sicher wieder bestätigt. Den bunten Reigen des Programms beginnen ab 12.30 Uhr die kreativen Auftritte von evangelischen sowie katholischen Kindergärten und Grundschulen auf der Bühne im „Anna-Kreisel“.

Die musikalische Abrundung, ab ca. 16 Uhr, gestaltet die Big-Band des Rhein-Sieg-Gymnasiums mit ihrem in Sankt Augustin schon wohl bekanntem und beliebten Programm. Trödel-Flohmarkt mit Büchern,

Spielzeug und vielem mehr, „faire“ Produkte, Hüpfburg und ein großes Zirkuszelt mit artistischem und anderem Angebot für Groß und Klein sind nur eine kleine Auswahl des Programms über den Tag. Ab 13.30 Uhr wird die Kuchentheke mit gespendeten Kuchen geöffnet, ein Eiswagen ist ebenso auf dem Festgelände zu finden.

Die feierliche Abschlussvesper, musikalisch vom evangelischen Kirchenchor Handelar/Holzlar unter der Leitung von Bettina Ostenrath, beschließt um 17.30 Uhr das Programm in der Anna-Kirche.

### VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS



**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,** aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Fronleichnam) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 24)

**Di., 06.06.2023 / 10 Uhr**



### GARAGENTORE Verkauf | Montage | Service

[www.mauel-rhein.de](http://www.mauel-rhein.de)

**Mauel** | **Rhein** | **GbR**

Lessingstraße 3  
53819 Nk.-Seelscheid

Tel. 02247 / 97 14 76  
Fax 02247 / 97 14 78

[info@mauel-rhein.de](mailto:info@mauel-rhein.de)





## SIEGBURGER WEINFEST. WIR FEIERN 15 JAHRE!

Das Siegburger Weinfest feiert in diesem Jahr sein 15-jähriges Jubiläum. Der Verkehrsverein Siegburg e.V. von 1902, der das Weinfest organisiert, lädt vom 8. bis zum 11. Juni alle Weinliebhaberinnen und -liebhaber zu einem besonderen Erlebnis ein.

### ERÖFFNUNG DURCH BÜRGERMEISTER UND VERKEHRSVEREINSVORSITZENDEN

Der Startschuss fällt um 11 Uhr. Die offizielle Eröffnung des Weinfestes erfolgt am Donnerstag, den 8. Juni, um 15 Uhr durch Bürgermeister Stefan Rosemann und Sissy Vassiliadis, 1. Vorsitzender des Verkehrsverein Siegburg. Die beiden werden begleitet von den Weinmajestäten von der Ahr. Das Weinfest hat sich in den letzten 15 Jahren zu einer nicht mehr wegzudenkenden Institution in der gesamten Region entwickelt.

### DIE SIEGBURGERWINZERSTRASSE

Die Besucherinnen und Besucher des Weinfests teilen ihre Liebe zum Wein mit den Winzerfamilien auf der Siegburger Winzerstraße. Die Familienmitglieder aus

deutschen Traditions-Weingütern schenken hier ihre Qualitätsweine aus. Die erlesene Qualität der edlen Tropfen, die hier geboten wird, ist vielen Weinfestbesucherinnen und -besuchern bestens bekannt. Neuer Gast: das Weingut Sko Vina aus Kroatien.

### DIE LÄNGSTE WEINTHEKE SIEGBURGS - AM PLATZ DER SIEGBURGER IM S-CARRÉ

Am Platz der Siegburger präsentieren sich auf 60 Metern Länge die Siegburger Weinexperten. Das La Vie „Das Leben ist bunt“, das Winehouse mit „Fine Wine & Big Beats“, „Vom Fass sehen, probieren, genießen“ und neu dabei - „O sole vino - die Weine bringen das italienische Lebensgefühl nach Siegburg. Die Röstburg aus Siegburg verwöhnt mit Kaffeespezialitäten und spannenden Kreationen rund um die aromatische Bohne. Moving Cocktails mixt Longdrinks, Cocktails und sommerliche Trend-Getränke.

### DIE SIEGBURGER GENUSSMEILE - NEUE POSTSTRASSE

In der Neuen Poststraße lockt die Ge-

nussmeile mit Flammkuchen, Rievkuche, spanischen Tapas, veganen Köstlichkeiten, Wurst vom Holzkohlegrill, Pommesspezialitäten und Crêpes in allen Variationen.

### WEITERE HIGHLIGHTS ZUM SIEGBURGERWEINFEST

Am Sonntag, den 11. Juni, gibt es wieder den beliebten Schnäppchen-Weinmarkt. Für musikalische Unterhaltung sorgen Saxophonist Christian Hembach, mit der E-Geige Joanna Sucho und Überraschungs-Liveacts. DJ Rene Ottersbach legt von Donnerstag bis Samstag auf. Illumerle macht wieder tolle Porträtzeichnungen am Platz der Siegburger. Am Samstag, den 10. Juni, findet der Siegburger Shopping-Samstag mit vielen tollen Angeboten zum Weinfest statt.

### WEINFEST-ERÖFFNUNG

Am 8. Juni um 11 Uhr startet das Weinfest. Um 15 Uhr eröffnen Bürgermeister Stefan Rosemann, Sissy Vassiliadis, 1. Vorsitzender Verkehrsverein Siegburg e.V. mit den Weinmajestäten von der Ahr das Fest offiziell.

### SIEGBURGERWINZERSTRASSE

Wir präsentieren deutsche Winzerfamilien und Weingüter, internationale Anbieter und viele Spezialitäten.

### PLATZ DER SIEGBURGER

Geniebertreff bei Siegburger Weinexperten und Wirten - an der längsten Weintheke Siegburgs  
**SIEGBURGER GENUSSMEILE**  
Regionales, veganes, mediterranes & klassisches zum Wein

### WEINBÜHNEN

Livemusik, Weinseminare, Tastings, Liveacts

### MUSIKGENUSS LIVE

Saxophonist Christian Hembach · E-Geige Joanna Sucho · DJ Rene Ottersbach  
Sissy Vassiliadis, 1. Vorsitzender des Verkehrsvereins Siegburg e.V. von 1902, freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher beim diesjährigen Siegburger Weinfest und bedankt sich bei allen Unterstützern.

Mit freundlichen Grüßen  
Sissy Vassiliadis

1. Vorsitzender des Verkehrsvereins Siegburg e.V.

Hier geht's zum großen Weinfest-Guide. Alle Weingüter, das ganze Programm!

# 8. bis 11. juni

# siegburger weinfest

## s-carré

wir feiern  
**15**  
jahre!

**SIEGBURG**  
ERLEBEN.COM

# SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

**ROLAND FREIER**  
Installateur- und Heizungsbaumeister



**HAUSTECHNIK**

Moderne Heiztechnik  
Traumbäder  
Solartechnik  
Wartung, Service,  
Kundendienst

Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin  
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62 · info@roland-freier-haustechnik.de

**Josef Winter**

**Gardinen und Gardinen-Waschservice  
Plissees, Senkrecht-Lamellen, Rollos**

Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49  
Mobil: 0151 - 263 279 43

## Konzert mit dem Bläserquintett „Windstärke 5“ in Menden

Sonntag, 11. Juni, um 18 Uhr, in der katholischen Pfarrkirche St. Augustinus, St. Augustin Menden, Kirchstraße 16 „Auf eine Reise durch Raum und Zeit der Musik, angetrieben von fünf Windstärken und dem Geist musikalischer Diversität, begeben sich am 11. Juni Andrea Will (Flöte), Wolfgang Pohl (Oboe), Andrea Schneider (Klarinette), Andreas Wiedemann (Horn) und Stephan Frede (Fagott). Klassische Klänge à la Bach und Händel werden genauso „quickly and with humour“ gespielt wie die zeitgenössisch-hörbaren, oft mitreißend-rhythmischen Kompositionen von Farkas, Bartl und Stamm. Geographisch stürmen die Windstärken durch ganz Europa, von Lissabon bis zur Provence, von einer britischen Walking Tune bis zu einem ungarisch-italienischen Saltarello. Und mit Darius Milhaud entführen sie das Publikum ganz nebenbei auch noch ins Mittelalter.“  
Eintritt frei

# Seit 20 Jahren in Troisdorf



**GOLD UND SILBER ANKAUF**  
Sofortige Barauszahlung  
Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Für Goldankauf bitte  
einen Termin vereinbaren!**  
Infos unter: **02241 - 9744761**

**Batteriewechsel 4,00 €**  
Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor  
Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)  
Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**  
Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend  
Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung



## Lage ist wichtig, aber nicht alles

Checkliste für den Grundstückskauf: Augen auf bei der Wahl des Standorts



Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/shutterstock

Lage, Lage, Lage - so lautet eine bekannte Immobilienweisheit, wenn es um die Kriterien beim Kauf eines Grundstücks geht. Die Lage des Grundstücks im Hinblick etwa auf Infrastruktur und Verkehr ist tatsächlich im Gegensatz zu anderen Details eines Bauvorhabens von enormer Bedeutung. Sie entscheidet maßgeblich über die langfristige Werthaltigkeit der Immobilie. Allerdings ist die Lage auch nicht alles - ein paar andere wichtige Dinge sollten angehende Bauherren beim Grundstückskauf ebenfalls berücksichtigen. Hier sind fünf bedeutsame Punkte:

1. Bebauungspläne haben oft strenge Vorschriften, angehende Bauherren sollten deshalb gründlich prüfen, ob sie auf dem avisierten Grundstück ihre Vorstellungen umsetzen können. „Selbst auf baureifem Land ist nicht jede Maßnahme zulässig“, betont Florian Haas, Finanzexperte und Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende, mehr dazu steht unter [www.finanzzierungsschutz.de](http://www.finanzzierungsschutz.de). Infos zu den Bauungsmöglichkeiten,

etwa im Rahmen eines Bebauungsplanes, gibt es beim Bauamt der jeweiligen Gemeinde. Frühere gewerbliche Nutzungen oder die Nähe zu einer ehemaligen Deponie können das Risiko von Altlasten bergen, selbst wenn sich diese nicht unmittelbar darauf befanden. Das Umweltamt gibt Auskunft, ob das Grundstück im Altlastenkataster als verdächtig verzeichnet ist.

2. Ein Bodengutachten verschafft Klarheit über die Beschaffenheit und Tragfähigkeit des Baugrunds. Es sollte vom neuen Eigentümer so früh wie möglich eingeholt werden, das Geld dafür ist im Hinblick auf die potenziellen Folgekosten sehr gut investiert. Bereits im Kaufvertrag selbst sollte man Regelungen für das eventuelle Vorhandensein von Altlasten treffen.

3. Ist ein Grundstück „erschlossen“, bestehen bereits Anschlüsse an das Versorgungs- und das Straßennetz. Ist es dagegen noch nicht an das öffentliche Entwässerungssystem angeschlossen,

drohen Zusatzkosten. Sind Maßnahmen wie ein Straßenausbau erst kürzlich erfolgt, sollte man sich darüber informieren, ob die entsprechenden Kostenbescheide bereits ergangen sind. „Kostenschuldner ist immer der zum Zeitpunkt der Zustellung des Kostenbescheids im Grundbuch eingetragene Eigentümer, nicht derjenige, der zum Zeitpunkt der Ausführung der Maßnahme Eigentümer war“, erläutert Bauexperte Haas.

4. Vom Eigentümer sollte man sich im Vorfeld der Unterzeichnung des Kaufvertrags einen aktuellen Grundbuchauszug vorlegen lassen. Dabei kann man überprüfen, ob der Verkäufer als eingetragener Eigentümer allein verfügungsberechtigt ist.

5. Das Grundbuch ist auf eingetragene Rechte und Belastungen zu überprüfen. Wege- und Leitungsrechte etwa können die Bauungsmöglichkeiten erheblich einschränken. (djd)

**Town & Country HAUS** W.U.B. GmbH  
Town & Country Lizenz-Partner

**Über 450**  
gebaute  
Häuser.

Hausbesichtigung

Das Lichthaus 152 als  
Doppelhaus

Sa. 03.06. 14:00 - 17:00 Uhr

Kotthausener Straße 44  
53819 Neunkirchen-Seelscheid

☎ 02241 / 95809 - 13

Weitere Informationen

www.SicherInsHaus.de

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

<p><b>Zentrum/ Hennef</b> Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine kleine Eigentumswohnung im OG mit Balkon und Stellplatz, Wfl. ab 85 m² und 2-3 Zimmern. Preis bis ca. 310.000,- €</p>	<p><b>Sankt Augustin</b> Für eine solvente kleine Familie suchen wir ein Baugrundstück, idealerweise voll erschlossen und möglichst keine Hanglage, Grdst. ca. 800m². Preis: offen</p>
<p><b>Wert-Analyse</b> Auf unserer Homepage können Sie kostenlos und unverbindlich eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein!</p>	<p><b>Im Umkreis von Hennef (ca. 30 km)</b> Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein ZFH, Grundstücksgröße ab 300 m², auch mit Renovierungsbedarf, Garten und Garage. Preis bis ca. 450.000,- €</p>

www.bender-immobilien.de 0 22 23 / 29 66 80



## Mit einer dualen Ausbildung beruflich punkten

Ein Gespräch mit Carina Zetzmann. Sie berät Berufseinsteiger und -erfahrene zu Fragen rund um duale Ausbildung und berufliche Weiterbildung, finanzielle Förderung und berufliche Entwicklung. **Im Rahmen der Informationskampagne des Bundesministeriums für Bildung und Forschung „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ besuchen Sie Schulen und Bildungsmessen, um Jugendliche bei ihrer beruflichen Orientierung zu unterstützen. Was wollen die jungen Leute wissen?**

Alles dreht sich um die Fragen: Welcher Beruf passt zu mir? Wie treffe ich die richtige Entscheidung? Wer am Anfang der Orientierung steht, will seine Stärken und Interessen herausfinden und sich über Berufsfelder und Anforderungen informieren. Wer schon eine Idee hat, will mehr zur Umsetzung wissen: Welche Berufe bieten mir welche Möglichkeiten - sei es beim Verdienst, bei Aufstiegschancen oder wenn es um Auslandsaufenthalte geht - und ist eine duale Ausbildung oder ein

Studium dafür der beste Weg? **Wie erleben Sie die Jugendlichen? Sind sie ausreichend über die berufliche Bildung informiert?** Das ist sehr unterschiedlich und hängt nicht zuletzt von den Angeboten der Schulen, dem familiären Umfeld und dem Engagement der Jugendlichen selbst ab. Viele sind erstaunt, dass sie nach einer dualen Ausbildung mit Fortbildungen zum Meister, Fachwirt oder Techniker auf der Karriereleiter weiter aufsteigen können. **Was empfehlen Sie Jugendlichen,**

**die nach der Schule nicht wissen, wie es weitergehen soll?** Entdeckt Eure Stärken und Interessen, indem Ihr Euch ausprobieret: bei Schnuppertagen, Praktika und Nebenjobs. Macht es wie ein Profi-Sportler und holt Euch Unterstützung! Nutzt die Orientierungsangebote der Agentur für Arbeit, der Kammern, holt Euch Infos auf den Ausbildungsmessen und fragt Leute mit den Berufen, die Euch interessieren, nach ihren Erfahrungen. Und: Glaubt an Euch! **Studium oder Ausbildung? Was raten Sie?**

Statt Ratschläge zu erteilen, unterstützen wir Jugendliche dabei, passende Kriterien für ihre eigene Entscheidung zu entwickeln und Methoden der Entscheidungsfindung anzuwenden. Wenn ich weiß, was ich kann, will und wie ich lernen will, kann ich mein berufliches Ziel festlegen. Dann steht die Entscheidung auf einer soliden Basis.

**Worin liegen die konkreten Vorteile einer dualen Ausbildung?** Auszubildende sind vom ersten Tag an im Betrieb und verdienen Geld. Sie lernen in der Praxis, wenden das Gelernte direkt an und übernehmen Verantwortung für ihr Tun. Diese unmittelbare Berufspraxis und die daraus erwachsene Handlungskompetenz sind Pluspunkte für den weiteren beruflichen Weg. Mit dem nächsten Schritt auf der Karriereleiter wie einer Aufstiegsfortbildung kann man sich anschließend gezielt auf künftige Managementaufgaben vorbereiten.

**Wie können Eltern die Berufsorientierung ihrer Kinder unterstützen?**

Eltern sind nachweislich die wichtigsten Ansprechpartner für die Jugendlichen und das gleich auf mehreren Ebenen. Viele Eltern können die Stärken und Schwächen ihrer Kinder ausgesprochen treffend einschätzen und ihnen helfen, Alltagserfahrungen in die Berufswelt einzuordnen. Sie sind Vorbilder und Reibungspole, indem sie Werte und Haltungen zu Arbeit und Beruf vermitteln. Und sie ermutigen und geben emotionalen Rückhalt in der Orientierungszeit.

Über die vielfältigen Möglichkei-



**Wir suchen DICH für unsere Werkstatt in Hennef!**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

**Das sind Ihre Aufgaben:**

Als Kfz-Mechatroniker (m/w/d) sind Sie für die Durchführung anfallender Wartungs-, Inspektions- und Instandhaltungsarbeiten verantwortlich. Auch das Testen und Analysieren der Fahrzeuge mit modernen, computergestützten Mess- und Diagnosegeräten sowie die anschließende Behebung der Fehler- und Störungsursachen nimmt einen sehr hohen Stellenwert ein.

**Das bringen Sie mit:**

- Abgeschlossene Ausbildung zum Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Gute Fachkenntnisse in Branche und Markt
- Ausgeprägtes Interesse an technischer Innovation
- Zuverlässigkeit und Eigenmotivation
- Gewissenhaftigkeit, Lern- und Leistungsbereitschaft
- Hohe Kundenorientierung

**Das erwartet Sie:**

- Verantwortungsvolle Tätigkeiten
- Leistungsgerechte Vergütung
- Familiäres Arbeitsklima
- Moderner Arbeitsplatz
- Regelmäßige Bosch-Schulungen
- Zukunftsperspektiven



**CarTec**  
**Bosch Service – mit Know-how des Autzulieferers Nr. 1**

**Bosch Car Service**  
 ...alles, gut, günstig.



Reparatur-Service-Handel | Ihr Service Partner rund ums Auto  
 Conrad-Röntgen-Str. 2 | 53773 Hennef | Tel. 022 42-75 80  
 Kfz-Meisterbetrieb | Kfz-Sachverständigenbüro

ten und Perspektiven der beruflichen Bildung informiert das Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen der Kam-

pagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ unter [www.praktisch-unschlagbar.de](http://www.praktisch-unschlagbar.de) (BMBF)



Foto: BMBF/Michael Reichel

# SMA

**Schweißerei,  
Maschinen- Apparatbau GmbH**

Wir stellen ein, ab sofort:

Schutzgasschweißer  
MIG/MAG (m/w/d)

WIG-Schweißer (m/w/d)

Bewerbungsunterlagen an:

**SMA Schweißerei, Maschinen,  
Apparatbau GmbH**

Industriepark Nord 17  
53567 Buchholz-Mendt  
Tel: 02683- 6021

Mail: [katterbach@sma-schweisserei.de](mailto:katterbach@sma-schweisserei.de)

Wir sind ein führender Hersteller im Bereich der Bestickung und Bedruckung von Businesskleidung.

Wir suchen ab sofort zur Unterstützung unseres Teams

## Mitarbeiter (w/m/d)

**in Teilzeit ca.25 Wochenstunden**

- für die Bedruckung und Sortierung von Textilien
- Montag bis Freitag
- die Arbeitszeit ist ab 14 Uhr frei vereinbar
- besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich

Wenn Sie zuverlässig in einem engagierten und freundlichen Team mitarbeiten wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen.

**A•S•Aktuell AG**

Luxemburger Straße 15 | 53842 Troisdorf  
oder [bewerbung@as-aktuell.de](mailto:bewerbung@as-aktuell.de)

## Mitarbeiter (m/w/d)

**für den Bereich Versand  
in Vollzeit (40 Stunden  
8:00 Uhr bis 16:45 Uhr).**

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten Team mitarbeiten wollen und Kenntnisse in den klassischen PC-Anwendungen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen in unserem traditionsreichen, innovativen Unternehmen.

**A•S•Aktuell AG**

Luxemburger Straße 15 | 53842 Troisdorf  
oder [bewerbung@as-aktuell.de](mailto:bewerbung@as-aktuell.de)

## So klappt die Suche nach einem Ausbildungsplatz

Die Schulzeit neigt sich langsam dem Ende entgegen, aber der Wunschausbildungsplatz lässt noch auf sich warten? Die Informa-

tionskampagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ hat fünf Tipps zusammengestellt, die die Suche erleichtern.

### 1. Frühzeitig mit der Suche beginnen

Die meisten Betriebe stellen ihre Azubis zu Anfang August oder Anfang September ein und schreiben diese Ausbildungsplätze bereits Monate vorher aus, größere Unternehmen und Behörden oft sogar schon ein Jahr im Voraus. Daher ist es wichtig, sich

möglichst frühzeitig zu bewerben, wenn die Ausbildung direkt nach dem Schulabschluss beginnen soll. Kleine Betriebe sind flexibler. Mit ein wenig Glück gelingt die Bewerbung hier selbst dann, wenn man erst im Sommer auf die Suche geht.

### 2. Das persönliche Netzwerk aktivieren

Um freie Ausbildungsplätze zu finden, empfiehlt es sich, in einem ersten Schritt Bekannte und Verwandte nach Empfehlungen für Ausbildungsbetriebe zu fragen. Vielleicht arbeitet der Trainer aus dem Sportverein in einem Unternehmen, das Auszubildende sucht. Oder die Mutter eines Freundes ist in einer interessanten Branche tätig - man weiß nie!

### 3. In Ausbildungsportalen im Web suchen

Ein sehr umfangreiches und vielfältiges Angebot an Ausbildungsplätzen bieten Ausbildungsbörsen im Internet, zum Beispiel die Jobbörse der Bundesagentur für Arbeit. Hier kann nach bestimmten Branchen oder Regionen gesucht und verschiedene Angebote miteinander verglichen werden. Zusätzliche Informationen zu den einzelnen Ausbildungsberufen stellt die Website BerufeNet zur Verfügung.

### 4. Kostenlosen Vermittlungsservice nutzen

Professionelle Vermittler unterstützen bei der Stellensuche für einen Ausbildungsplatz. Diesen kostenlosen Service gibt es zum Beispiel bei der Bundesagentur für Arbeit, den Industrie- und Handels- sowie bei den Handwerkskammern. Die Beraterinnen und Berater vermitteln nicht nur Kontakte zu Betrieben, sondern beraten auch bei individuellen Fragen und geben Tipps zur Bewerbungsmappe und zu finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten.

### 5. Auf Berufsmessen persönliche Kontakte knüpfen

Die Kontaktaufnahme zu Ausbildungsbetrieben ist auf Berufsmessen schnell und unkompliziert möglich. Dort kann man Personalverantwortliche der Betriebe direkt ansprechen, dabei Informationen aus erster Hand sammeln und direkt vor Ort be-

**Suche Bürokräft (m/w/d), auch für leichte logistische Aufgaben in Voll- oder Teilzeit und belastbaren Auslieferungsfahrer (m/w/d)**  
**Tel.: 0170 343 50 08, Erreichbar von 8.00 bis 14.00 Uhr.**



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Buisdorf
- Meindorf
- Niederpleis

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- > [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)
- > oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-414 · E-MAIL [d.krug@rautenberg.media](mailto:d.krug@rautenberg.media)

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem QR-Code bewerben!

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK ST. AUGUSTIN in

- Buisdorf
- Niederpleis
- Meindorf

An  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
 Frau Krug  
 Kasinostraße 28-30  
 53840 Troisdorf

.....  
 Name, Vorname

.....  
 Straße, Hausnummer

.....  
 PLZ, Ort

.....  
 Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum



E-Mail  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



werbungsunterlagen abgeben. Bei Azubi Speeddatings können Bewerberinnen und Bewerber im Zehn-Minuten-Takt Vorstellungsgespräche mit den teilnehmenden Betrieben führen. So lassen sich in Kürze vielfältige Einblicke und Kontakte gewinnen. Über die vielfältigen Möglichkeiten und Perspektiven der beruflichen Bildung informiert das Bundesministerium für Bildung und Forschung im Rahmen der Kampagne „Du + Deine Ausbildung = Praktisch unschlagbar!“ unter [www.praktisch-unschlagbar.de](http://www.praktisch-unschlagbar.de) (BMBF)



## BACK MIT AN!

**Bäcker (m/w/d)**  
**Fachkraft für Lebensmitteltechnik**

- Ab 50.000€ Jahresgehalt.
- 38 Std./Woche – flexible Arbeitszeitreduzierung möglich. So bietet die Schichtarbeit einen familienfreundlichen Ausgleich.
- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld.

Unser Team-Troisdorf sucht dich!



Ab sofort und unbefristet  
[harry-brot.de/karriere](http://harry-brot.de/karriere)



### QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!

## KREIS ALTENKIRCHEN



LANDKREIS  
 ALTENKIRCHEN

Die Kreisverwaltung Altenkirchen hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

**Architekt/in (m/w/d)**  
 für das Gebäudemanagement

**Diplom-Sozialarbeiter/innen, Sozialarbeiter/innen B. A. oder  
 Diplom-Sozialpädagogen/innen, Sozialpädagogen/innen B. A. (m/w/d)**  
 für den Allgemeinen Sozialen Dienst (ASD)

**Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
 für die Kreisvolkshochschule (VHS) in Altenkirchen (30 – 35 WStd.)

**Mitarbeiter/innen (m/w/d)**  
 für das Jobcenter in Betzdorf (Vollzeit o. Teilzeit möglich)

**Arbeitsvermittler/in (m/w/d)**  
 für das Jobcenter in Betzdorf (Vollzeit o. Teilzeit möglich)

Weitere Informationen und die kompletten Ausschreibungstexte entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.kreis-altenkirchen.de](http://www.kreis-altenkirchen.de) (Bürgerservice/ Stellenangebote/ Stellenausschreibungen) oder dem QR-Code.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungen werden über das Bewerberportal [www.interamt.de](http://www.interamt.de) erbeten.



Mit der Einsendung einer Bewerbung erklären sich die Bewerberinnen und Bewerber gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Auswahlverfahrens verarbeitet werden.



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 09. Juni 2023**  
 Annahmeschluss ist am:  
**06.06.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
 nachhaltig & zertifiziert:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel  
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

#### IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG wöchentlich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldkästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Freie WählerInnen –  
 Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“  
 Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin. Zustellung  
 ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg  
 Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte  
 Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende  
 Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich  
 gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung  
 der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene

#### Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
 sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irr-  
 tümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
 elektronischen Medien zu verwenden.

#### KONTAKT

#### MEDIENBERATERIN

Denise Krug  
 Mobil 0174 5 97 33 28  
 d.krug@rautenberg.media

#### REPORTER

Herr Peine  
 hdtpeine@unitybox.de

#### VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug  
 d.krug@rautenberg.media  
 regio-pressevertrieb.de

#### SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

#### REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
 facebook.de/rautenbergmedia  
 twitter.de/rautenbergmedia  
 instagram.de/rautenberg\_media



#### ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

#### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg  
 Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
 zeitung. Lernen Sie uns als 360° Media-  
 Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM  
 kennen.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

#### Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328  
 d.krug@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**KLEINANZEIGEN**  
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

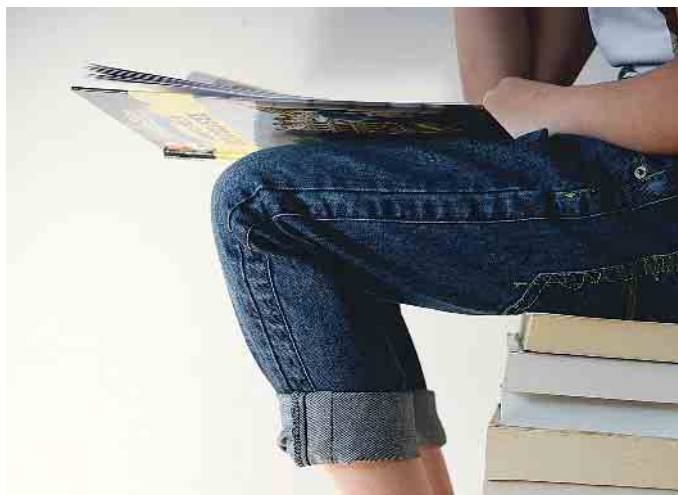
[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
 bis 100 Zeichen  
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



#### VERSCHIEDENES

**Suche Stellplatz für Wohnmobil.**  
 Vorzugsweise in Troisdorf, Bonn-Beuel,  
 St. Augustin und Niederlassel.  
**Mobil: 0151 555 55 435.**

#### FENSTERPUTZER

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

#### TERRASSENREINIGUNG & EINFahrTEN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 · [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

#### Angebote

#### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG >> FRÜHJAHRSSAN- GEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung  
 für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw.  
 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Wei-  
 tere Dienstleistungen rund ums Haus  
 auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor  
 Ort. Tel. 0178/3449992  
 M.S. Sanierungstechnik

#### Verschiedenes

#### BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie  
 Reparaturservice an.  
 Tel. 0 22 42 - 96 98 364

#### Gesuche

#### Kaufgesuch

**Kaufe Klaviere, Weine & Cognac**  
 Achtung sofort Bargeld für Näh-/  
 Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche,  
 Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen,  
 Modeschmuck, Armband-/Taschenuh-  
 ren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus  
 Wohnungsauflösung.  
 Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne  
 machen wir Ihnen ein seriöses Ange-  
 bot. Hygienevorschriften vorhanden



#### AUTO & ZWEIRAD

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



#### GESUND LEBEN

#### Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre  
 Zukunft in allen Lebenslagen, auch in  
 geschäftlichen Angelegenheiten.  
 Corona-Schutz ist gewährleistet.  
 Tel. 0228-616690

#### Familien



#### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13

43 x 90 mm

ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt.

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

\*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 3. Juni**

**Veedels-Apotheke Sankt Augustin**  
Südstraße 33, 53757 Sankt Augustin, 02241/202023

**Sonntag, 4. Juni**

**Holtkamp Apotheke Alte Heerstraße**  
Alte Heerstraße 60, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis), 02241/1482400

**Montag, 5. Juni**

**Alte-Apotheke**  
Kölner Str. 94-96, 53840 Troisdorf, 02241/76235

**Dienstag, 6. Juni**

**Falken-Apotheke**  
Kölnstraße 112-114, 53757 Sankt Augustin (Hangelar), 02241/203216

**Mittwoch, 7. Juni**

**Brunnen-Apotheke**  
Landgrafenstr. 50, 53842 Troisdorf (Oberlar), 02241/408688

**Donnerstag, 8. Juni**

**Rathaus-Apotheke**  
Rathausallee 16, 53757 Sankt Augustin (Huma shoppingwelt), 02241/203940

**Freitag, 9. Juni**

**Holtkamp Apotheke Bonner Straße**  
Bonner Str. 81, 53757 Sankt Augustin (Mülldorf), 02241-932130

**Samstag, 10. Juni**

**Linda Apotheke am oberen Stadttor**  
Kölner Str. 62a, 53840 Troisdorf, 02241/995290

**Sonntag, 11. Juni**

**Burg-Apotheke**  
Burgstr. 20, 53757 Sankt Augustin (Menden), 02241/312623

Angaben ohne Gewähr



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst**

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

**Krankenhäuser**

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

**Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten**

Notfalltelefon  
Montag - Freitag von 9 bis 16 Uhr  
0172/2671727

**Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.**

jeden Dienstag anonymer HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis 13 Uhr  
02241/9799982

**Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin**

02241/28000

**Du hast Alkoholprobleme? Wir können helfen!**

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholi-

asmus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen.

Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

**Meetings**

**Montag:**

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), aa\_thomas@gmx.de

**Dienstag:**

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

**Mittwoch:**

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

**Donnerstag:**

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

**Freitag:**

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, <https://www.facebook.com/AAin-Siegburg>





**Peter Kittlaus IVD**  
Immobilien & Hausverwaltung

Seit über 30 Jahren  
Ihr Makler vor Ort



Wir  
machen  
Träume  
wahr!

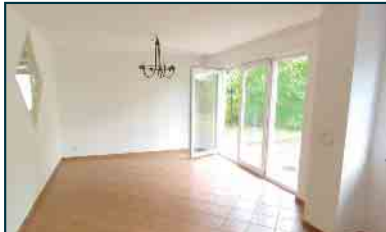
Die Kittlaus-APP!  
Aktuell immer alle  
Immobilien im Blick!

\* in jedem App-Store



Siegburg

6850



**Wohnung 113 m<sup>2</sup> mit Terrasse und Garten in Bestlage**

3 geräumige Zimmer auf 2 Ebenen, PKW-Stellplatz, im 6-Familienhaus, Baujahr 2006

**395.000 €** zzgl. 3,57% Käufercourtage, Hausgeld 421,- €

Bedarfsausweis/77 Wh/(m<sup>2</sup>a)/ inkl. Warmwasser, Energieeffizienzklasse C, Heizung: Gas/Baujahr: 2006

Sankt Augustin-Menden

7018



**1-2-Familienhaus mit Garten**

ca. 141 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 4 Zimmer, ca. 496 m<sup>2</sup> Grundstück, Terrasse, Balkon, Garten, Keller, Garage, Stellplatz, Nutzwasserbrunnen, Baujahr 1960

**519.000 €** zzgl. 2,38% Käufercourtage

Bedarfsausweis/314,2 kWh/(m<sup>2</sup>a)/inkl. Warmwasser, Energieeffizienzklasse H, Ölheizung/Baujahr: 1997

Lohmar-Zentrum

7034



**Schicke Wohnung in ruhiger und zentraler Lage**

ca. 68 m<sup>2</sup> Wohnfläche (Fliesen, Laminat), 3 Zimmer, Bad wird modernisiert, Kamin, Südbalkon, Stellplatz, Keller, 2. OG im 5 Parteienhaus, Baujahr 1985

**195.000 €** zzgl. 3 % Käufercourtage

Hausgeld 205,- € / Gas-Zentralheizung, E-Ausweis in Bearb.

Troisdorf

7016



**Einfamilienhaus ruhig und zentrumsnah mit Garten**

ca. 100 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 406 m<sup>2</sup> Grundstück, 3 Zimmer, Kamin, Garage, Keller, Garten, Terrasse, Baujahr 1958, teilweise modernisiert

**345.000 €** zzgl. 3,57 % Käufercourtage

Ölheizung, Energieausweis in Bearbeitung

Sankt-Augustin/Niederpleis

7038



**Freistehendes Einfamilienhaus - top gepflegt**

ca. 118 m<sup>2</sup> Wohnfl., ca. 636 m<sup>2</sup> Grundstück, 6 Zimmer, Keller, Terrasse, Garten, Baujahr 1967, umfangreiche Modernisierungen

**589.000 €** zzgl. 3,57% Käufercourtage

Verbrauchsausweis/131 Wh/(m<sup>2</sup>a)/ inkl. Warmwasser, Energieeffizienzkl. E, Gasheizung/Baujahr: 1967

Lohmar

6962



**Solides Einfamilienhaus mit jeder Menge Platz & Garten**

ca. 119 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 730 m<sup>2</sup> Grundstück, 4 Zimmer, Vollkeller, Terrasse, Grillkamin, Garten, Keller, Garage, Baujahr 1977

**485.000 €** zzgl. 3,57 % Käufercourtage

Bedarfsausweis/270 Wh/(m<sup>2</sup>a)/inkl. Warmwasser, Heizung: Gas/Baujahr 1977

**Preisreduzierung**

Tel. 02241-127320



360°Tour

info@immobilien-kittlaus.de